

# PRAKTYCZNA PANI

Nr. 17

DOBRA OBYWATELKA  
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok III

24 kwietnia 1937r

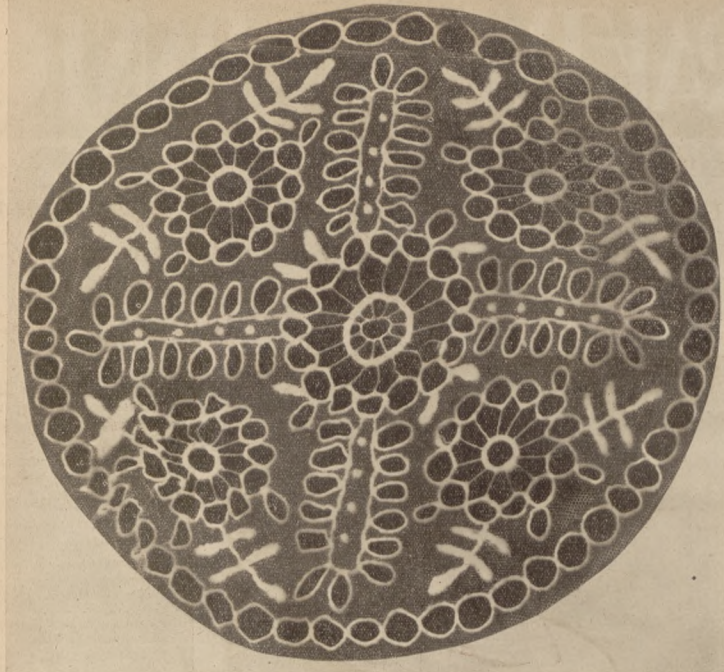
NUMER TEN ZAWIE-  
RA 24 STRONY TEKSTU Z  
RYCINAMI I KOŁOROWYMI  
MODELAMI SUKIEŃ ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TABLI-  
CĄ KROJÓW I WZORAMI  
ROBÓT.

## TREŚĆ:

Zdobnictwo ludowe w Wiel-  
kopolsce.  
Powiew romantyzmu.  
Brat (nowela).  
Egoizm we dwoje (powieść).  
Młodość, wdzięk, uroda.  
Uświadomienie dzieci i mło-  
dzieży.  
Wiek przekwitania kobiety  
i związane z nim dolegli-  
wości.  
Jaki zacząć uprawę w nowo-  
żydowskim ogródku.  
Kącik kosmetyczny.  
O pluskwach, molach i pra-  
niu kober.  
Odpowiedź redakcji.  
Przepisy kulinarne.  
Ciepła naszego.  
Program radiowy.  
Nasza szczytnia.  
Mody i roboty.



1  
Prenumerata  
miesięczna  
złoty



*Dno czepca wielkopolskiego, haft na tiulu (ze zbiorów Muzeum Etnograficznego w Krakowie).*

**Mgr. Romr.**

## Zdobnictwo ludowe w Wielkopolsce

### P o z n a ń s k i e

**I**stnieje w Polsce cały szereg drobnych grup etnograficznych, gdzie sztuka zdobnicza rozwinęła się wspaniale, gdzie jest taka różnorodność gałęzi zdobnictwa, technik, motywów etc., że doprawdy trzeba się streszczać ogromnie, by bodaj najważniejsze rzeczy jako tako omówić.

Gdy np. pisałem przed kilkoma tygodniami artykuł o sztuce ludowej Górali, miałam taki zasób ciekawego materiału, że bez trudu ten jeden odcinek mógłbym rozbić na trzy lub cztery felietony, omawiające twórczość każdej grupy Górali z osobna.

Na odwrót, zdarzają się czasem grupy zamieszkujące znaczne obszary kraju, które z punktu widzenia zdobnictwa ludowego przedstawiają się dosyć monotonnie i stanowią dla autora jak gdyby wydmy piaszczyste, które przebrnąć trudno, a wyminąć nie podobna. Jedną z takich okolic mniej ciekawych jest Wielkopolska. Znaczący dobrobyt i długie lata panowania Niemców spowodowały, że dawna po ojcach odziedziczona kultura ludowa niemal w zupełności została wyparta przez wpływy miejskie. Dziś w Poznańskim należy strój ludowy do wielkiej rzadkości, a ponieważ

o stare sprzęty również nie jest łatwiej, gdzież więc mamy szukać ludowego zdobnictwa?

Zresztą, jak można wywnioskować z dawnych opisów, lud Wielkopolski nigdy nie wyróżniał się specjalnym zamilowaniem do sztuki zdobniczej. Podczas gdy na Podhalu, w Krakowskim, czy w Łowiczu ozdoby stroju stanowiły jak gdyby legitymację społeczną, gdyż wskazywały na przynależność do elity wiejskiej, w Wielkopolsce osiągnęło to w inny sposób, mianowicie podkreślano swą zamożność (a tym samym stanowisko społeczne w gromadzie)



*Dno czepla wielkopolskiego, haft na tiulu (ze zbiorów Muzeum Etnograficznego w Krakowie).*

przez ilość ubieranego na siebie odzienia. Stąd więc wywodził się zwyczaj, że w niektórych okolicach Poznańskiego nosiły kobiety przeciętnie 5 do 6 spódnic, a we wsi Bałajach dobry ton nakazywał ubierać ich aż 12 (dwanaście!).

„Ubierając się w nie (pisze O. Kolberg w „Poznańskim”), kładą naprzód na siebie grubą wałówkę”, potem wełniak, na to idzie spódnik pikowy, potem spódnik cy-cowy, potem perkalowy lub płócienny”. Szkoda, że autor nie wymienił wszystkich dwunastu, byłaby cała wyprawa!

Trzeba przyznać, że i strój męski nie różnił się wiele pod względem „przepychu” od kobiecego, w takim np. powiecie średzkim nosili chłopci na sobie dwie lub trzy suk-

many, na które ubierali jeszcze płaszcz granatowy z dużą peleryną.

Obok tych notatek, odnoszących się do ilości widzianych na siebie sztuk ubrania, spotyka się też czasem wiadomości o zdobnictwie stroju wielkopolskiego.

Wiadomości te są na ogół bardzo lakoniczne, wiemy np., że koło Środy nosiły kobiety koszule z krezami, na których były czasem wąskie karmazynowe wyszycia, gdzie indziej muślinowe zapaski haftowane w kwiaty i t. p.

Powszechnie występowały jedynie bogato zdobione czepece. W Poznańskim było ich dwa rodzaje: jedne były szyte z ciemnego aksamitu wyszywane złotymi nićmi, drugiego z białego tiulu pokryte takimż haftem.

W tych okolicach, gdzie obydwa rodzaje czepek występowały obok siebie, zazwyczaj kobiety zamężne nosiły czepece złoto haftowane, a dziewczęta białe tiulowe, zwane „kapkami” (od *käppchen* = czapeczka).

Wobec tego, że w poprzednim odcinku poświęconym Kaszubom pisałem szerzej o tamtejszych czepecach złotem haftowanych, tu dla odmiany zajmę się czepecami białymi.

Jak to już wyżej pisałem, czepece te są w Poznańskim szyte z tiulu, na którym haftowane są białe ozdoby. Sposób zdobienia czepla jest ściśle uzależniony od jego kształtu. Jeżeli dno jest wyszywane i stanowi tym samym pewną część zamkniętą, wyodrębniającą się od całości, wówczas zahaftowane są je odpowiednim motywem,

1) Spódnica z watawaną podszewką.





Nie wyobrażam sobie już dzisiaj mycia i kąpieli bez mydła „KREMOL“.

Dena Żelichowska

akładającym się z kilku, lub kilkunastu gałązek, pokrytych kwieciami i listkami.

mi. W wypadku, gdy dno czepca jest okrągłe, nasady gałązek zbiegają się w samym środku koła, jeżeli zaś dno jest owalne, końce gałązek wyrastają pierzasto jak listki akacji.

Krawędzie czepca okala niekiedy niewielka nakrochmalona budka, na której również zdarzają się hafty, ale znacznie skromniejsze, o ile czepiec posiada tulowę wstążki do wiązania w kokardę pod brodą, wtedy na końcach ich wyszywają również po jednej gałązce.

Niemalą ozdobą starodawnego stroju kobiecego były też pasiaki tkane z wełny, o których dziś zachowało się zaledwie wspomnienie.

Jeszcze w drugiej połowie ubiegłego stulecia, gdy Kolberg prowadził w Poznańskim swe studia, nosiły kobiety w niektórych okolicach Poznańskiego ciekawy strój zwany „pstruchą“.

Pstrucha była to jak gdyby zapaska (fartuch), szeroka i faldzista, którą zamiast wiązać w pasie zarzucały kobiety na ramiona, jak pelerynę. Pstruchy szyte były z wełniaka własnej roboty, tkanego w poprzeczne kolorowe pasy.

Dobór barw owego wielkopolskiego pasiaka zmienił się zależnie od miejscowości, w powiecie obornickim np. bywały wełniaki w pasy czerwone, czarne i żółte, w powiecie średzkim w czerwone i niebieskie, lub amarantowe i czarne, zaś w

gnieźnieńskim w czarne, czerwone, zielone i niebieskie.

O zdobieniu stroju męskiego jeszcze mniej można powiedzieć. W okolicy Poznania nosili chłopcy sukmany wyszywane czarną tasiemką, z której układano również na plecach różne „esy floresy“, a spodnie sporządzane z cielęcej skóry wyszywane były z przodu kolorowymi nćmi, w powiecie obornickim noszono kożuchy zdobione aplikacjami z kolorowego szafianu i plecionkami z cienutkich rzemyszków, zaś w odolanowskim wyszywane były na białym kożuchu kolorowe serca, gwiazdy, koła i t. p.

Mówiąc o zdobnictwie sprzętów w Wielkopolsce, z konieczności zająć się muszę skrzyniami. Podobnie jak w Krakowskim, na Śląsku, u Kaszubów, Wielkopolanie używali skrzyń nie rzeźbionych lecz malowanych. Skrzynie te (zwykle niebieskiego koloru) mają na ścianie frontowej zaznaczone dwa kwadratowe pola, w których rozmieszczone symetrycznie namalowane są dwie wiązki stylizowanych kwiatów. Skrzynie te, ani swym kształtem, ani charakterem motywów zdobniczych nie wyróżniają się spośród wielu innych skrzyń ludu polskiego.

Duży wzór skrzyń, z powodu braku narazie miejsca zamieścimy w swoim czasie na tablicy.

## PUNKTUALNE WPLACANIE PRENUMERATY GWARANTUJE PUNKTUALNE DORĘCZANIE PISMA



Haft na wstępcze do wiązania czepca.



Kresa przy czepcu.

# Powiew romanizmu

Może jeszcze nie wszyscy mieszkańcy Warszawy wiedzą o dwóch tablicach, które raptem zawisły na murach dwóch kamienic Krakowskiego Przedmieścia. Znać dom przy rogu Krakowskiego i Obokiej? Można go zresztą łatwo poznać po barze „Pod Karasim”. Na wysokości pierwszego piętra umieszczona tablica z płaskowca głosi, że „W tym domu mieszkał Stanisław Wokulski, poeta powołany do życia przez Bolesława Prusa, uczestnik walk o Niepodległość, znany handlowiec, uczony i filantrop”.

Krakowskie Przedmieście Nr 7. Wechodźmy na podwórze. Przy oknie parterowym oficyna tablica — „tu mieszkał Ignacy Rzecki, oficer armii węgierskiej, znany pamiętnikopisarz”. I znów — poeta powołany do życia przez Bolesława Prusa.

Warszawa, ściśle mówiąc garstka wielbicieli Prusa i „Lalki”, uczcila pamięć dwóch najpopularniejszych bodaj po bohaterach Trylogii, postaci literatury.

Ten nieśpiołotykan dożył w Polsce wyrazu hołdu dla legendy, dla nierzeczywistych postaci, które nigdy nie żyły, dowodzi — jak bardzo postacie te stopiły się z rzeczywistością, a zwłaszcza z życiem Warszawy.

Bo wiernym odbiciem życia Warszawy w popowstańciew epoce pozytywizmu była „Lalka”. Względem cenzury uniemożliwili nakreślenie zupełnie fałszywej sylwetki Wokulskiego, dopiero nowe wydanie Polskiej Akademii Literatury dorzuciło kilka fragmentów, z których dowiedzieliśmy się, że Wokulski brał udział w Syrewie, w 63 roku, że był ześlany na Syberię, że stał właśnie bierze początek skryba na czerwoność jego rąk, dzięki której robił na wytwórni panien Izabelli, wrażeń nie pnia z czerwonymi reklamami. Nie dziwi więc już nasz teraźniejszy na tablicy — „Uczestnik walk o Niepodległość”. Z szarych płaszczyzn płaskowca, usianego rzędnymi liter, wychyliła się surowa, skłupiona twarz człowieka, który chciał być mostem między mieszczaństwem a arystokracją, owego „niezwykłego ptaka” uduśzonego piękną rączką panny Łąckiej.

Stanisław Wokulski stanowi ten sam typ człowieka, co i jego twórca — Bolesław Prus. Znać mu się, że jest pozytywistą, że rządzi się mózgiem, że realizuje hasło „pracy od podstaw”, poparte szepczeniem — „point de réverses”.

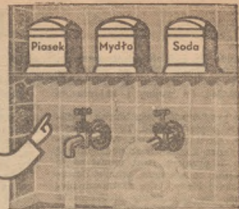
W Istocie Wokulski, to przecież czystej wody romantyk i poeta. Wśród swego handlu perikalami i majoliką chodził jak człowiek z gwiazd, okupujący momenty trzeźwości żywiołowej — refleksjami filozoficznymi, snami o szczęściu ludzkości, i o maszynach latających i metalach lśnących od powietrza. Gdyby Wokulski nie połączył się w życiu, ujrzał w teatrze właśnie pannę Izabellę Łącką, istotę złożoną z pięknego ciała i zmysła, pozbawioną natomiast duszy, mózgu i serca, świat zyskałby dużo, jak zyskuje zwykle, „gdy jakiś prostak wpada w obłąk zwaną miłością idealną i za cenę największych niebezpieczeństw zdobywa majątek, aby go złożyć w stóp swego ideału”, świat zyskałby wtedy dużo. Lecz zrzucił inaczej. Wokulskiego ośmieszono i zabito.

A oto tablica drugą. Pan Ignacy Rzecki. Gdzież to zakratowane okno z zieloną firanką? Czy nie błąka się gdzieś po podwórku wulki? Czy wiać jeszcze nad kamieniem stary? Ignacy Rzecki w nankiowych spodniach z fartuszkami, starszy pan

## Tylko wzmocniona NIVEA skóra



KREM NIVEA  
od 2.50 — 2.60  
OLEJEK NIVEA  
od 1.50 — 1.55



... potrafi temu stawić opór!

Skóra pielęgnowana regularnie NIVEA pozostaje mimo pracy przy domu zawsze delikatna i gładka jak aksamit. Jedynie NIVEA zawiera EUCERTY, który, wnikać w głąb tkanek skóry, wzmacnia ją i pobudza na nowo do życia. Nawet przy najcięższej pracy przy domu można mieć wypielęgnowane ręce i delikatną cerę dzięki Kremowi NIVEA.

z bródką, ostatni romantyk, wierzący w przyszłość rodu Bonapartów.

„Wioma się budzi w całej naturze, witana rzewnym słowików pieleniem, w zielonym gaju ponad strumieniem kwitną przeliscie dwie róże.”

śmieszna, stara piosenka, która dawno wywyla z mody, razem z „pieleniem słowików” i szmerem strumienia w zielonym gaju. Ale śpiewał ją kiedyś stary subiekł sklepu Jan Mincel i Stanisław Wokulski. Ten stary subiekł był na wojnie węgierskiej w dobie „Wicany Narodów”. Poszedł na tę wojnę razem z towarzyszem Katzem, ku zdumieniu swej chlebowadczyni, starej pani Mincowej, bo pocóż gdzieś szukać guza, kiedy miało się codziennie smaczny, kawę na śniadanie i obiadki pożywy. Czegóż szukał na równinach węgierskich Ignacy Rzecki? Czy sądził, że z oparów pobojowisk wyłoni się twarz Boga. Wojny Napoleona? A może sądził, że z huków armat i jęku rannych przyjdzie i dla jego kraju powiew wolności.

„Pan dobrodziej nie ma pierścionków i zegarków?”

To po co pan jeździł na Węgry? — dziwi się żydek, spotykający powracającego do kraju rozbitek. Rzeczywiście, tak spokojnie płynęło życie w małym sklepie na Podwalu.

Daś dwie skromne tablice z płaskowca przypominają o dwóch, dawno nieżyjących ludziach. Nie można powiedzieć inaczej. Nie można powiedzieć przecież „o dwóch nigdy nieżyjących ludziach”. Oni żyli na pewno. Przeżyliśmy już i tragiczne nie-dopowiedzenie losów Wokulskiego i śmierć Ignacego Rzeckiego.

W dzisiejszych zmaterializowanych, wypelnionych kultem pieniądza i stanowiska czasach, jakimże rzewniakom i cudownym powiewem romantyzmu — jest wyrażony w płaszczyznach szarego kamienia niezłiszczalny znak pamięci dla ludzi, których już dawno nie ma.

I mówi ten znak to samo, co powiedniały karty „Lalki”:

„Non Omnis Moriar”.

E. K.

## W owej godzinie

Lopotyła na wietrze wstęgi żalobne i wód przedziwną rozsiewały pęki kwiatów różnobarwnych w olbrzymie wieńce splecione; nęga smutku i powagi omroczone były serca ludzkie w owej godzinie pogębania — zebrane wokół szczytków doczesnych wielkiego Twórcy.

Wielka żalobna glosila: W niedzielę 5 kwietnia 37 r. o godz. 14.10 wagon — kaplica wiozący zwłoki ś. p. Karola Korwin Szmyanowskiego zatrzyma się na dworcu poznańskim.

I oto — zbliża się ku nam... wybiegają nam naprzeciw tony żalobne skrzypce, zachylające się piękem grozy i majestatu chopinowskiego marza — wybiegają nam naprzeciw korne uderzenia naszych serc i wilgotnych oczu naszych — ławy polsk...

I oto jest młody nami... przed oczyma przesuwają się wagon żalobny, w którego wnętrzu zarzuconym kwiatami widnieje trumna, wlecząca zwłoki wielkiego kompo-

zytora. Płoną świece w dąkach czarnych lichtarzach...

W ciszy, wzruszeniem nabrzmiałej, rozlega się cyszy głos, płyną słowa jakoby spod serc wszystkich zebranych wyjęte — słowa, których treścią hold i uwielbienie i wdzięczność przegromna dla Tego, który w spazmie swej pozostawił nam dar bezcenny — zapładniający dar ducha swego żyjącego w nieśmiertelnym ciebie Jego twórcę pracy.

I oto jest młody nami... spoczywa cicho wśród kwiatów i świec płonących — nieczuły na holdy spóźnione. Otacza Go wieńce pochylonych głów, oddających hold wielkiemu Synowi naszej ojczyzny — zmarłemu na obczyźnie.

Lopotą na wietrze wstęgi żalobne i wód przedziwną rozsiewają kwiaty. Wagon żalobny rusza... przesuwają się wolno przed oczyma zebranych i nikt nie w odali, ścigany spojrzami wilgotnych źrenic...

Mieczysława Roszak - Jabłeczka.

Pani Wanda do dziś nie miała czasu na pogregrowanie pozostałości po bracie Ili-  
stów. Po pogrzebie zasyłała po prostu za-  
wartość szuflad do walizy i zabierała za  
sobą.

Na razie przy opróżnianiu biurka chcia-  
ła wszystkie papiery spalić. To był pierw-  
szy odruch. Ale zawałiała się. Widok kwit-  
tów, rachunków, kolumn liczb podsunął jej  
inną myśl: — przejrzyć. Brat umiał nagie-  
li, wbrew temu co widziała, wbrew dowo-  
dom oczywistej biedy, jaką zastała u nie-  
go, tało się na dzień duszy nieprzetrza-  
podejrzania, że w rzeczywistości było inacze-  
j. Adam musiał zrobić pieniądze!

Kawaler, samotnik, dziwak, uważany  
powierzchnie za skąpego, wiecznemi zajęty in-  
teressami, według mniemania innych mu-  
siał zostawić kapitały. W domu było pu-  
sto i biednie. Na koszty pogrzebu musiała  
sprzedać skromne meble. A jednak...

Dopiero dziś, w dwa tygodnie po smut-  
nym fakcie, uśladła przy napalonym piecu,  
mając zamiar raz z tym skończyć.

Było tego sporo. Wszystko chaotycznie  
zmieszane tak jak wybrała z szuflad biurka  
i zsyłała były przed jej. Miała zamiar  
listy rzucić do pieca, rachunki i kwity  
przejechać.

Listy. Duże, małe, w firmowych kopertach  
i barwne, ozdobne. Wśród nich zwróci-  
ła uwagę paczka z owiecznym znacz-  
kiem pocztowym i znajomy charakter pisma.  
Ojciec. Ze wzruszeniem i pietysmem  
wydzielała je z ogólnego stosu. Potem ko-  
perta przez nią sama adresowana, a wew-  
wnątrz...

Kochany Adasiu... były święta wesołe...  
ciotka odjechała. Marynka już biega,  
bardzo kocha braciśka...

To o Kaziu. Który to rok? Wywoliła  
kłosa swoich listów i z rozzerwieniem  
czytała nalwne zachwyty młodej, szczególni-  
wiej matki, przypominała szczegóły dawno  
zatarłe w pamięci. Doprawdy nie chodziło  
wtedy jej o to, jak brat przyjmując te wie-  
szczenia, radość sprawiło samo pisanie o  
ulubionym temacie. Nie myślała o Adama  
wtedy.

O to i także starszuszki! Jeszcze po ro-  
dzicach! Że też zachowały się tyle lat!  
Od ciotki Władzi.

Leśm ma się do Emilci, ale wątpię,  
czy co z tego wyjdzie...

A jednak wyszło. Ślub, sąsiedzi dzieci,  
raz, dwa, pięć, osiemioro wnucząt...

Karolciś miała zieloną sukienkę, lek-  
ko plisowaną, wyciętą. Było jej bardzo  
do twarzy, miała duże powodzenie...

Trudno było wyobrazić sobie ową Ka-  
rolciś, dziś starszuskę siwą i bezębną w  
zielonej sukni, a do tego wyciętą. Powo-  
dzenie... tak, każdy ma swoje południe i  
zachód.

I znów list od ciotki Władzi — później-  
szy.

Wasz Adas! coraz mądrzej, a jaki  
śliczny i grzeczny. Prosiłam go o jabłko  
— oddał bez wahania. Będzie miał do-  
bre serduszko...

Adas... Co zrobiliście z ślicznym,  
grzecznym Adasem? Zgryziliście stry-  
czalnego sknocy. Będzie miał dobre serce...  
O ciotko, natłwina ciotki Władzi! Dobre  
serce. Czy dobre? czy w ogóle miał ser-  
ce? Jakis ułamek, okrucin, coś, co wy-  
starczało mu i pozwalało iść przez życie,  
choćby nie miał niedole innych. Ułamek  
serca, który przejawiał się w przywiązaniu  
do pokracznego psaka Mykci.

— Adas... Jakże nieraz żałowała go.  
To starokawalerskie bezcelowe życie sa-  
motnika przejmowało ją najwyżej smut-  
nospółczuciem. Naprawdę starała się ścia-  
gnąć dziwaka do swego ubożego lecz we-

sołego gniazda. Odmawiał zawsze, a ba-  
ła się nalegać, aby nie być posiadzoną o  
interesowności.

Od śmierci miała pracowała ciężko, wy-  
chowwała i kształciła dzieci, starając się  
nie potrzebować od nikogo pomocy. Od  
brata także. Ale przecież można było przy-  
puszczać, że jednak on sam będzie po-  
cuzwał się do tego. On sam zapyta, zaoferu-  
je się, zatroszczy. Nie, nigdy.

Wice się zaczęła.  
Za owoce lub ciastka, które kilka razy  
do roku przynosił, rewanżowała się konfi-  
turami, ciastem, czy innymi gospodarski-  
mi przyrządami, pożądanymi u kawalera.  
I tak było.

Mieszkał najpierw w innych miastach,  
potem na dwóch przeciwnych krańcach  
stolicy, nie miał z sobą styczności, nie wi-  
dywał się.

Jej dzieci dorastały, starsze już były po-  
moca, a nie ciężarem, jeszcze tylko naj-  
młodszy Ignas borykał się w gimnazjum i  
potrzebował opieki matki i rodzeństwa.  
Ignas, trochę lubiany i wyróżniany przez  
dziwaka.

A i na niego pod koniec nie mógł pa-  
trzeć, dosłownie nie mógł patrzeć. Zrywał  
się i uciekał od siostry, gdy w progę zo-  
baczył uśmiechniętą, rumianą twarz chlo-  
pca Dziwaka.

Rachunki, rachunki, kolumny liczb, astro-  
nomiczne sumy marek, potem złotych... Du-  
żo, dużo pieniędzy przeszło przez Adasia  
ręce.

Schematycznie drukowane karty, w ru-  
brykach znów liczby, gatunki węgla: o-  
rzech, kostka i nazwy kopalń, liczby, licz-  
by.

Budżety kreślone na kartkach prze-  
różnych. Obiady, cukier, herbata, światło,  
pranie, jakies tajemnicze skróty, wreszcie  
dwa litery Zb., a przy nich zawrotna su-  
ma, o wiele przewyższająca tamte koniecz-  
ne wydatki.

Te dwie litery powtarzały się tak czę-  
sto, że pani Wanda zaczęła zastanawiać  
się, co też to one mogą znaczyć? A i ten  
szczegół był ciekawy, że brat każdą po-  
zycję budżetu starał się zmniejszyć, z każ-  
dą co uszczuplał w wszystko to na korzyść  
swego tajemniczego Zb.

— Zb., Zb.? — Oczywiście, albo — za-  
robek, albo — zebrałem. Bo cóż to może  
być innego? Takie sumy, takie duże su-  
my. On naprawdę był bogaty!

Albo jakże pogodzić to z długiem, który,  
jak się po pogrzebie okazało, Adam spła-  
cał przez ostatni rok życia, nieomal do  
ostatnich dni?

Czyżby to była wyrafinowana przebie-  
łość?

Ręce pani Wandy drżały i coraz śpiesz-  
niej przerywały papiery.

Zagłądała i do listów. Nie mogła się  
oprzeć. Przeglądając je pobieżnie, tak bier-  
nie przez różnych ludzi i w różnych cza-  
sach pisane, nie bez gorczy i ironii stwie-  
dząca beznamiętnych zbytnich słów. Okrucie-  
ści treści stanowiący właściwy cel listu był  
zwykle rozważony do rozmiaru czterech  
stron.

Starsze litery, dawnego pokolenia, bar-  
dziej obfite w opisy konkretnych fak-  
tów. Może życie mniej urozmaicone spry-  
jało zwierzeniom, może węzły rodzinne by-  
ły zaciekłone. Wnikano w potrzeby in-  
nych. A może po prostu zostały tylko te  
ciężkawe.

A to karton fotografii.  
Dziecko. Od razu uderzył pani Wandę  
wybitne rodzinne podobieństwo. Naprawdę  
myślała przebiegła kłak rodziną. Kto to  
był? — Nie wiedziała. Dziecko miało ślicz-  
ne i takie dziwne oczy. Nie mogła dość

co jest w tym wzroku. Głowę miało owi-  
niętą w bandaż i jakby wciągniętą w ra-  
miona.

— Kaleka — szepnęła. — Tak. I te oczy...  
oczy dziecka chorego, dziecka, które dużo  
cierpiało.

Na kopercie i fotografii nie było napi-  
su, ani firmy, ale twardy karton rozpo-  
czywał nową serię listów i notat. Miała  
ona w biurku zapewne oddzielne miejsce,  
skoro w walizce tak wyraźnie wydzielała  
się ogólnego stosu.

List. Dalecinne, dziwne patykowane li-  
tery.

Chujię Tatusia i Myckę — Zblyut.  
Pani Wanda obejrzała kopertę. Nie by-  
ło wątpliwości, list był adresowany do  
Adama; marka zagraniczna. Teraz jasnym  
stało się dziwne podobieństwo do kogoś z  
rodziny. Tak, to były oczy Adama. To był  
jego syn.

Wewnątrz koperty drugi list. Siostra  
Truda. Wszystko o Zblyut. Zdrowy, we-  
soly, sam napisał. I znów list od siostry  
Trudy. Dużo, dużo listów. A wszędzie:  
bandaż, temperatura, ropień, gips, na-  
świetlania; wszystko przepłatanie liczbami  
i polecenia od dziecka, uścisła dla Ta-  
tusia i Mycki, i żeby się nie martwić i  
przejechać z Mycką, koniecznie z Mycką.

A na wolnym ręką w końcu listu ja-  
kieś niecierpliwe obliczenia pisane ręką  
brata. Jakby czytając chciał zarać, na-  
tychmiast posłać sumę, żałował każdej  
chwilki zwłoki. Niechże ratują — niechże  
to zastrzyki — jeśli one mogą pomóc,  
użyć...

I znów list dyktowany konus.

Wczoraj skończyłem trzynastą lat.  
Cieszę się, że Tatus napisał i z fotogra-  
fii Mycki cieszę się bardzo. Pokazałem  
Lolowi, co leży z prawej strony i Bern-  
ardowi, co...

He on miał lat? — Sprawdziła datę. Tak,  
był w wieku Ignasia. Ignasia, którego  
Adam lubił. Czasem słuchał opowiadań  
chłopaka, słuchał z pochyloną głową, za-  
myślony, zapatrzonej w dół podłogi. Ale  
gdy chłopiec zaczynał sunąć projekty, wuj  
szęgał się śpiesznie i odchodził.

Czyż mógł słuchać spokojnie Ignasia, jak  
zdrow i wesół wybiera się na narty, ma-  
rzy o samolocie. I myśleć o tamtym me-  
czenniku, przykutym do łóżka, wciągniętym  
za życia w gipsowy grób.

Czytała dalej.

Każdy nowy list był dla niej uderką,  
każdy przeżywała, jakby to dziecko było  
jej własne. Ież to razy czuwała nad swo-  
imi, Ież no! Ale zawsze w najcięższej  
chorobie miała nadzieję. A tu?

I znów list. Zblyutek dyktuje:

Niech się Tatus nie martwi, bo to nie,  
tylko trochę kłuje i mam gorączkę.

Siostra Truda dopisywała od siebie, że  
zapalenie płuc dla Zblyutek jest bardzo,  
bardzo niebezpieczne. Kiedy to było! —  
Ach tak, po Wielkiej Nocy. Ignas także  
był wtedy chory, ciężko chory na gryppę.

Poszła wtedy do brata po raz pierwszy  
i ostentacyjnie o podwyżkę. Wiedziała, że  
starsze dzieci dać jej nie mogą, a chłopca  
ratować trzeba. Godziny stanowią o życiu.

Powitał ją tak dziwnie. — Co? Ignas  
chory. To dziwne. Może umrzeć? Natural-  
nie, pojęcia nie masz jak takie dziecko  
długo umiera. I żyje i umiera. Doktorzy  
biorą pieniądze i męczą, męczą dzieci.  
Ale to oszustwo. — Zbliżyła usta do jej  
ucha.

— Męczą dłużej, a potem... nie ma na-  
dziei — ci powiedzą. Co to znaczy — nie  
ma nadziei? Nadzieja może być! Głupcy!  
— Bo lubięby poszaleć!!!



Był jak wariat. Myślała ze wzruszeniem, że go tak choroba Ignasia przejęła, ale kiedy go poprosiła o pieniądze, zaczął się śmiać. Bala się go naprawdę.

— Chciał chcieć pieniądze! Góry pieniędzy! Przypadać chorego, żeby go śmierć nie zobaczyła. Schować — Nie mam. — Rozłożył ręce. — Nie mam ani grosza. No, coś stoisz zdumiona? Nie dam, bo nie mam.

Wtedy to rozdalona odmową powiedziała:

— Nie, pieniądze masz, ale serca nie masz!

Nie zdawał się być dotkniętym. Popatrzył na nią, usiadł, wziął psa na kolana.

— Czekaj! może się wytarłam, może po pierwazym.

— Oszalałaś, za dwa tygodnie! Nie, nie chcę, nie chcę nic. Żałuję, że przyszedłam. W tym czasie siostra Truda pisała:

Stan bez zmiany. Zbytulek jest bardzo apatyczny. Ożywia się tylko, gdy mu opisuje jak to będzie, gdy Pan przyjedzie. Zmusza się do jedzenia, żeby dobrze wyglądać. Pan doktor uważa, że stan jest groźny.

I było wciąż gorzej, gorzej. Aż do końca.

Pamiętała. Tak, to było wtedy. Nie przychodziło długo, myślała, że rozgniewała go swoim wybuchem. Nagle wpadł nieoczekiwanie. Był tak zmieniony, że się przerażała.

— Co ci?

— Nie nic. Czy Ignas zdrow?

— Zdrow, zupełnie zdrow, dzięki Bogu!

— Tak? — to dziwne, to dziwne... Byłbym pewien, że chory.

Chciała mu szorstko powiedzieć: — Ohy, to się bez twoich pieniędzy, nie spojrzała w oczy brata i umilkła.

— A wiesz? Myślała nie żyje. Zdechła. Dwa tygodnie nie jadła i zdechła. A ja? — Widział, dwa tygodnie chodzę, jem, śpię i nie zdycham, ani myślę zdychać!! Miałaś rację, tak, miałaś rację, że serca to ja nie mam.

Odszedł. Myślała wówczas, że go strata psa tak zdenerwowała i wystraszyła się śmierci. A dziś wiedziała, że było już po wszystkim, a wierna Maryla odczuła śmierć swego małego pana wiernym psem sercem.

Zwężone papiery listów pobielaly i prześwieślały różowo od żaru. Czasem przebiegała po nich jaskrawa iskierka jakas swą drogą i zgasała. Z fotografii patrzyło chore dziecko oczami brata Adasia, który nagłe odnalazł się i po latach trafił do sióstrzanego serca.

Matka dziecka? Kto ona? Porzuciła je, czy umarła? Gdzie, kiedy?

Pani Wanda wyławiała z pamięci wszystkie rozmowy z bratem, starała się wniknąć w jego życie, myśli. Jakże ciężkie i bolesne były dla niego człowiek! Ona miała dzieci — on samotnie dźwigał swój krzyż. Czy próbowała wyjść naprzeciw swierzdom, czy zrazila kiedy nieostrożnym słowem?

Zajęta własnym szczęściem, a potem własnym bólem nie zwracała na brata zbytniej uwagi, nie szukała drogi do skrytego serca.

Poczuła na barkach dziwny ciężar. Wiedziała już, że w pamięci swych dzieci będzie musiała coś odrobić, wyjaśnić, wybielić. Lawirując ostrożnie między koniecznością zadośćuczynienia, a subtelna granicą niezdrowej ciekawości. Czy odrobi? Czy zdoła odrobić?

Kryjemy swoje troski jak bolesne rany, boimy się ludzkiej ciekawości jak szorstkich dotknięć ręki. Ale czemu, czemu za pominiemy o tym, że człowiek, który wydaje się zły, jest często tylko — nieszczerzy.

Bogumioła.



(183)

ODOL bardziej jest odosobniony, jego działanie antyseptyczne zostało w wysokim stopniu spotęgowane. Badania bakteriologiczne i kliniczne wykazały przewagę ODOLU nad większością własności bakteriofobycznych.

Naukowe badania

183

potwierdził bez zastrzeżeń prof. filoksyliczne działanie ODOLU. ODOL jest więc, uznany jako środek antyseptyczny i bakteriofobyczny. Kto stosuje ODOL do codziennego pielęgnowania jamy ustnej, chroni swe zdrowie, toteż opinia się uforto.

ŻE ODOL TO ZDROWIE ZĘBÓW, UST I GARDŁA!

ODOL

PLYN DO UST PASTA DO ZĘBÓW

## EGOIZM WE DWOJE

POWIEŚĆ

ODCINEK 29

— Ach, nie tylko postanowiłam je mieć, ale przeciwnie, nawet cieszę się na myśl, że je będę miała. Za nie w świecie nie zgodziłabym się na jakiejś operacyjki tragicznej się kończącej. Mam doświadczenie przykładu Remy Burkowej i strachu o twoje życie... Nie należy postępować wbrew naturze.

Maryle pocięła fala słów rozgadanych, nasmawiających się łatwo na język, rozpamiętanych. Nagle urwała. Dawano jej jakiegoś znaki. Pani Helena mrugała oczami. Ala stojąc z tyłu łóżka machała ręką, a Maryla nie miała mrużyć oczy.

— Czyżby powiedziała coś złego? — myślała.

— Może rozmowa męczy ci, Basiu? Nie zatrzymywano jej. Podano jej palto, ubrano Ontusia i wyprowadzono ich na korytarz.

Kiedy się za Marylą drzwi zamknęły, ciotka Mucharska kategorycznie zapoinowała, że więcej tej złej kobiety nie wpuści za próg.

— Trzeba być sadystką, żeby mówić takie bzdury! — gderala politywaną.

— Nie cierpię jej! — wykrzyknęła Ala.

— Ależ za co? — broniła przyjaciółki Basia.

— Już ja dobrze wiem za co! Ona wcale nie była twoją chorobą zmartwioną. Uśmiechała się. To zupełnie tak wyglądało, jakby cieszyła się, że jest zdrowa i dobrze zbudowana.

— Dajcie jej spokój! — protestowała Basia. — Maryla współczuje mi serdecznie.

— Tak, zapewne... — ironicznie przytaknął Maciek. — Współczuje... ale z tym współczuciem miesza się uczucie pewnej radości, że uniknęła losu Remy czy cierpienia twojego.

Pani Helena patrzyła z zamyśleniem w róg poduszki, obszętej korynfią.

— To jest ludzkie takie uczucie, moi drodzy i trzeba bardzo kogoś kochać, żeby się z tego wykwilił.

Józek wyjątkowo przyznawał matce rację.

Tak, tak, moi drodzy. Od Maryli nie wymagajmy zrozumienia. Nie jest ona sadystką, tylko po prostu, co tu mówić, stoi na boku, nie jest w stanie odczuć i zrozumieć bólu. Łączy się z to w niej przy tym z pewną wewnętrzną satysfakcją, którą jeden z filozofów niemieckich nazywa „zintensywnieniem poczucia własnej jaźni i spotęgowaniem własnego życia”.

— Och, jaki on mądry! — wykrzyknęła Ala. — Nie mogę! Nie wytrzymam z pozdru!

Teraz już się śmiano. Józkowa filozofia podzielała koczując na nerwy Baśki i nawet umiała złagodzić oburzenie ciotki Mucharskiej.

### DWA POKOJE KAWALERSKIE

— Pana Burkę proszą do telefonu. — Już idę, tylko zarzucę cośkolwiek na siebie.

Aparat telefoniczny wisł w stołowym pokoju, w łęcie, za kredensiem. Żeby dostać się do niego, trzeba przejść całą „dużość” korytarza i jadalni.

Pani Pola, właścicielka mieszkania, je obiad w towarzystwie kilku zaproszonych osób. Pan Burka musi się uklonąć, zasłonić ręką brak krawata i przeprosić za niekompletny strój.

— Proszę. Jestem. — Tu mówi Pawełska. — Kuzynka Remy? — Tak jest. — Witam panią. Czym mogę służyć? — Zebrałyśmy się u ciotki Kaawery razem z siostrą Felkową, aby się nara-

czno w ważnej sprawie przekroczenia kosztów pogrzebu tego biedactwa.

— Zmarła była współwłaścicielką firmy „Scabiosa” i sądzić, że pozostawiony po jej śmierci kapitał będzie mógł pokryć w zupełności koszty pogrzebu.

— Pan się myli. Ręka miała długą.  
— Nie rozumiem, w jakim celu panie do mnie dzwonił. Na podstawie umowy prawnej sumę pięciu tysięcy złotych widowałem ze zmarłą wszelkie rachunki.

— Sądziliśmy, że to śmierć nie odmówi pan drobnej kwoty na koszty pogrzebu.

— Były pan w błędzie. Nie poczuwam się do najmniejszego obowiązku w stosunku do zmarłej.

— Naraża pan nas tym samym na wielkie koszty.

— I szluszcie. Nie wychowały jej panie. Nie wykazaliście. Nie daly jej podstaw moralnych, więc należało się, aby panie raczyły chociaż po śmierci spłacić w stosunku do niej swoje zobowiązania opiekuńcze.

— Co takiego? Pan jest impertyent! Pan nas obraża!

— Ręka była taką, jaką ją uczyniło wychowanie, żegnaj panie.

— Niech pan nie sądzi, abyśmy pozwoliły na mówienie impertyencji. I to komu? Ale pan! Człowieku, który własne dzieci opusił! Nie wychował ich! Nie wykazaliście!

— Niech pan tak nie krzyczy! I tak słyszę!

— Niesłychane! Gbur! Kocioł garnków przygania, a sam...

— Nie lubię mieć do czynienia z ludźmi źle wychowanymi. — Żegnaj.

Pan Burka ostatnim wysiłkiem woli oparował wzbudzenie i wielkość. Kiedy wyszedł spoza kredensu, był umiarkowanie i klanający się. Pani Tola i jej znajomi dyskretnie patrzyli w bok, udając, że nie słyszeli ani słowa. Po ich dociepnych miłnach poznać jednak można było łatwo, że udzielił sobie ciekawych informacji.

Za chwilę, wróciwszy do swego sublokatorskiego pokoju, zamknął się w nim na klucz. Miał już dosyć niewygod kawałeczek pokoju z niekierującym wejściem. Tej pozornej ciszy i pustki otoczonej wołko zainteresowaniem nadstawiających uszy i podpatrujących oczu.

Będąc w Truskawcu wymarzył sobie bliższy termin zamieszkania z Helenką. Jej uśmiechy i wahania dawały mu nadzieję, śmierć Renu zdawała się przyspieszać chwilę połączenia. Obmyślił już sobie wszystko. Ogłądał nawet mieszkanie dwupokojowe z wazelkami nowoczesnymi wygodami i zachodził do stolarzy, oglądających meble na „dogodnych warunkach”.

Według jego projektów mieli zamieszkać we dwoje, bez dzieci, sami. Najwyżej z piśkiem (jakiejś modnej rasy. Z piśkiem miłym, nienierwowym i nie sprawującym kłopotu).

Na drugi dzień po powrocie pani Heleny do Warszawy kupił nawet ślicznego Pekinczyka (z okrągłymi oczami, długą miękką sierścią) i posłał go w prezencie żonie.

Dawne, niemieckie, niewygodne „drei Kinder System” chciał oż zamienić na nowe, bezdzieci i sabaryckie „ein Hund System”.

Tymczasem dobrze obmyślane plany o balia jednym zamachem operacja Bałki. Pani Helena wobec grozy sytuacji nie chciała słyszeć o niczym. Cale nowe i dnie poza biurem spędzała teraz przy córce. Nie pozwalała sobie odwiedzać i nie miała czasu przez telefon rozmawiać.

Odbiegła od niego do dziecka i nie było na to rady. Wlekał się! Wpadał w zadręśnioną pasję!

Tymczasem dnie wleoty się.

Lzy płynęły po nieuprzedowanej twarzy pani Heleny i spokojne, wygodne marzenia pana Burki zdawały się chwiać w fundamentach.

Poityrowany nie mógł sypiać. Narzekał na służącą. Stracił apetyt. Odsyłał obiad nieruszany i robił wyrzuty pani Toi, że go źle karmi.

Do tego wszystkiego jeszcze potrzeba było rozmowy z kuzynką Pawełką!

Mimo woli sięgnął ręką po wiszącą na ścianie fotografię.

Był złym ojcem, ale co komu do tego?

Był złym ojcem dla trojga dzieci, które kiedyś sfotografował z rodzicami w modnym atelier fotograficznym.

Stał się z boku na zdjęciu, wyprostowany, w pozie trochę nienaturalnej i patetycznej. Niechęć Bałkę posadzoną obok, odwróconą — do niego tyłem. Dwa profile

te ojca i córki pięknymi, prawie rzymską linią nosów. Helena miała niemowlę obecnie sunięc się śmieśkami, obcalując rękawami i piramidami łoków na głowie. Trzymała młodszą córeczkę na kolanach, a Józek opierał się na jej ramieniu.

Na podobiełli fotografii dzieci, odwrócone od ojca i dalekie, otaczali zwartym kołem matkę.

Z trytyką, wrzucił fotografię do pudełka i zaczął krążyć po pokoju, którego szaro ściany osłaniały zakurzone szary.

— Niezapomnianemu Walentemu!

— Niezrównanemu Torredorowi!

— Niezastąpionemu Scarpelli!

Z trytyką odrzucił wątek. Duśił się od osypujących się kurzu i złocących się kłami.

(c. d. n.) Janina Surynowa-Wyczółkowska.

## Młodość, wdziek i uroda

Pod tym hasłem otwarto w Warszawie drugi pokaz — targi przemysłu perfumeryjnego — kosmetycznego i przemysłowego pomocniczego.

Każdy pokaz może być urządzony mniej lub więcej udanie i przyświecać mu może ten lub ów cel.

Ala mało jest pokazów, którym przyświecałby pewnego rodzaju idea i to w dodatku zbiorowa. Cel pokazu nabiera wtedy zupełnie specyficznego znaczenia.

Na konferencji prasowej, odbytej z tytułu otwarcia pokazów, p. prezes Górski zobrazował obecny stan przemysłu kosmetycznego — perfum. w Polsce. W dłuższym przemówieniu, wypowiedzianym ze swadą i umiłowaniem swego zawodu, p. Górski podzielił się z przedstawicielami prasy bardzo cennymi uwagami.

Okazuje się, że w Polsce istnieje około 250 firm, które produkują wszystkie, czego wymaga higiena i moda w zakresie pielęgnacji zdrowia i urody.

Oczywiście przemysł kosmetyczny, perfumeryjny musi iść za modą i za nakazami chwili. Chodzi również o to jak produkować. Produkować bezwzględnie dobrze. Bu używa najlepszych surowców, stosuje zasady higieny i zasilia rynek krajowy w takiej ilości, że w zupełności może pokryć krajowe zapotrzebowanie.

Ale z tym zapotrzebowaniem jest o wiele gorzej. Okazuje się, że jest bardzo niska. Pod względem zużycia mydła stoiny na drugą miejscę, ale od końca, przed samymi Sowiećami! A tam rząd wszelkimi środkami popiera rozwój przemysłu kosmetycznego krajowego!

Nasza krajowa produkcja nie tylko stoi na wysokości zadania pod względem jakości towaru, udoskonalanego z roku na rok. Ale również opakowanie towaru nie pozostawia nic do życzenia. Jest bardzo estetyczne i nie ustępuje zagranicznemu.

Krajowe wyroby znajdują się coraz szerzej zastosowane i istnieje szereg zakładów kosmetycznych, które używają jedynie polskich wyrobów.

Jest to bezsprzecznie duża konkurencja dla firm zagranicznych, które zalewają nasz rynek w postaci bądź wyrobów własnych, bądź też leżących w rękach. To znaczy wyrabianych w kraju ale za receptą i w opakowaniu zagranicznym.

W ten sposób prosperuje wiele firm francuskich a również i niemieckich. I statystyka wykazuje, że na pięciu obywateli,

myjących żęby pastą, co najmniej czterech czyści je pastą niemiecką.

Winną tu, oczywiście, publiczność, która żąda wyrobów zagranicznych i nie orientuje się w licencjonowaniu. Dlatego też obecnie targi urządzono wyłącznie pod hasłem wytwórczości krajowej. Jest to niejako symbol wystąpienia zbiorowego.

Pierwszy raz bowiem zdarzyło się, że wszystkie firmy połączyły się pod hasłem wspólnej obrony interesów. I, nie robiąc pod uwagę interesów poszczególnych firm, pokazały jak pracują i co robią. A robią dużo i dobrze. Fabryki mają przystosowane przy tym w taki sposób, że każdej chwili aparaty mogą być zmobilizowane do innych celów. Niemcy oddawna stosują ten system.

U nas, jeżeli mało wimy o swoim przemysle kosmetycznym — perfumeryjnym, to jest to wina braku terenów wystawowych albo ściślejszej dużej hali, gdzie mogłaby takie pokazy częściej urządzać.

Obecne pokazy urządzane są w lokalu niewielkim, gdzie jednak pomysłowość dekoratorów dała bardzo dobre wyniki.

Świetne, nowoczesne stoisko urządziła firma Malinowskiego, rozplanowane śmiało i artystycznie.

Firma Isis dostosowała się do swego brzmienia i udekorowała całe stoisko w stylu egipskim.

A Deva, wierna swoim barwom, zasłania stoisko swymi wyrobami, opakowanymi białe, czarne, czerwone.

W wielu salach rozłożyły się różne firmy z wyrobami kosmetycznymi. Tu piktura się różne krewny i lotion. Mydła do mycia i do golenia. Wody kolońskie i perfumy. I całe góry różnych pudrów w niezliczonej ilości odieni.

Oczywiście największą część wystawy zajmują wyroby kosmetyczne. Ale gdzie niegdzie, widać i wyroby pokrewne z tym przemysłem związane. Piękne puderniczki, fiaki, butelki, aparaty do masażu i t. p.

Na uwagę zasługują kryształki i szkło, w których opakowane są kosmetyki. Piękne w linii i doskonale wykonane zupełnie śmiało mogą rywalizować z rozreklamowanymi zagranicznymi.

Wśród wielu czołowych firm polskich, biorących udział w tym propagandowym pokazie, zauważyliśmy: Anilbe, Parfumerie d'Orlent, Cherys, Górskiego, Szacha, Eclair, Pula, Perfection i B. C. K.

Pokaz pod każdym względem bardzo cze



że bielizna lniana jest tania, bo trwała, o ile postępować z nią należy.

## Zasady prania białej lnianej bielizny:

Miękka woda — to jeden z warunków najważniejszych właściwego prania. Dlatego też dawniej, gdy to było względnie łatwe do osiągnięcia, prano w deszczówce. Obecnie zmiękcza się wodę za pomocą środków chemicznych, w pierwszym rzędzie sody zwykłej.

Sam przebieg prania jest następujący:

- 1) namoczyć bieliznę na noc w roztworze 3 — 4 gramów sody na litr wody (tam, gdzie mamy do czynienia z twardą wodą) i mydła,
- 2) rano zaprać w tejże wodzie, dodając ciepłej wody,
- 3) następnie wyprać do czysta w mydlanej ciepłej wodzie.

Jeżeli po tym bielizna jest dostatecznie czysta

- 4) włożyć do zimnej wody (ew. zmiękczonej 2 gramami sody na litr), do której wkrojono mydła, i
- 5) gotować od 20 do 30 minut,
- 6) po wystudzeniu zeprać i plukać najpierw w gorącej, a następnie w zimnej wodzie,
- 7) w końcu dobrze jest bieliznę na noc pozostawić w zimnej wodzie.

Użycie wyżmaczki konieczne, gdyż wykręcanie w rękach jest szkodliwe.

Przy użyciu proszków do prania należy dokładnie przestrzegać przepisów, dodawanych do proszków.

W żadnym razie nie należy przesypywać proszkiem bielizny, kładąc ją do kotła.

Żyrardowskie tkaniny lniane można nabyć we wszystkich lepszych magazynach detalicznych oraz w sklepie Żyrardowskim w Warszawie, Plac Małachowskiego 2.

TOWARZYSTWO ZAKŁADÓW ŻYRARDOWSKICH, Sp. Akc.

Zarząd w Warszawie, ul. Traugutta 8.

lowy, propagandowy i udany zasługuje na jak najszersze poparcie.

Musimy się oświecić z myślą, że nauczylimy się produkować w kraju rzeczy dobre, solidne, nie ustępujące zagranicznym. Musimy się do tych rzeczy przyzwyczaić i żądać ich w sklepach.

Od tego stanowiska zależy podniesienie gospodarcze kraju. Bo oczywiście im bardziej będziemy popierali własne wyroby krajowe, tym więcej pieniędzy pozostanie w Polsce.

Jeżeli chodzi o branżę kosmetyczno-perfumeryjną, to niektóre towary nie tylko

rywalizują z zagranicznymi, ale przewyższają je solidnością wykonania i jakością użytych surowców.

Do tych właśnie wniosków dochodzi się, zwracając pokaz i kupując wyroby krajowe.

Mar. Dobr.

# Uświadomienie dzieci i młodzieży

## Część II

Podany przeze mnie w poprzednim artykule schemat uświadomienia powinien wystarczyć na cały okres dzieciństwa. Dopiero wtedy, gdy zbliża się wiek dojrzałości, należy go rozszerzyć.

Znow stała pytanie: kto powinien uświadomić młodzież. O ile chodzi o córkę, nie ulega chyba wątpliwości, że matka. A syna? Narzuca się odpowiedź — ojciec. Ponieważ jednak mężczyźni nie patrzą na ogół na sprawy seksualne tak poważnie jak kobiety, chłopak uświadomiony przez ojca mógłby się dowiedzieć tylko tego „co robić, żeby się nie zaraził i nie potrzebować płacie alimentów”. Lekarze szkolni i nauczyciele przyrody mogliby uświadomić uczniów z przyrodniczego punktu widzenia. Z punktu widzenia etyki należałoby to właściwie do ksa. prefektorów. Ponieważ jednak sprawa tak poważna wymaga znajomości psychiki każdego dziecka i indywidualnego traktowania, uświadomienie w szkole może nie spełnić pokładanych w sobie nadziei.

W rezultacie więc nasuwa się konkluzja

— matka powinna wybadać, jaki jest punkt widzenia ojca i zależnie od niego którejś z rodziców powinno z chłopakiem pomówić. Matkom, które uważają, że rozmowa na tematy seksualne z dorastającym synem byłaby dla nich za trudna, radzę niech zwrócą uwagę na ilość samobójstw młodzieży z powodu chorób wenerycznych... Czyż wobec tego nie lepiej zdobyć się na rzeczowe traktowanie życia seksualnego? Ponieważ często wstydlivość lub obawa nie pozwalają chłopakowi zapytać rodziców o zachodzące w nim zmiany, nie należy czekać z uświadomieniem na pytanie. Jeżeli nawet rozmowa miałaby miejsce za wcześnie, zanim chłopak coś zauważy, lepsze jest to, niż spóźnienie. Chłopak uświadomiony z boku ma już swój własny pogląd na te sprawy i myśli sobie „wciąż mi się za durnia”. Ton rozmowy musi być zupełnie spokojny, bez cienia zakłopotania. Musi z niego przebiegać przekonanie, że chłopiec jest naprawdę rozsądny, więc można z nim rozmawiać poważnie. Objawom trzeba oddać cechę tajemniczości. Nie trze-

ba wreszcie podawać myśli, że cała młodzież męska popełnia nadużycia płciowe, a przeciwnie, trzeba wpół przekonanie, że robią to jedynie wyjątkowo zepsuci chłopcy.

W okresie dojrzałości grożą chłopcom dwa niebezpieczeństwa. Są to: złe towarzystwo ze wszystkimi jego ujemnymi skutkami i samogwałt. Zadaniem uświadamiającego więc będzie uodpornić chłopca przeciw obcym wpływom i niedopuszczenie do wystąpienia i rozwinięcia się nalogu. Zależnie od wieku mówimy więc: 1. Męskość zależna jest od prawidłowej pracy szeregu gruczołów wewnętrznych. Głupota więc jest takie postępowania, które gruczołom tym mogłoby przyszkodzić. Stąd wypływa zakaz bawienia się, oglądania i t. d. Argument ten jest tym bardziej skuteczny, że każdy chłopak na jakimś etapie prawdziwej męskości, do którego chciałby się upodobnić.

2. Wskutek silniejszej pracy gruczołów z chłopca wyrasta mężczyzna, a w ciebie jego występują pewne zmiany. Mają więc

# SPECTROL

## usuwa plamy

### NIEŁATWOPALNY

one podłoże zupełnie naturalne, występują w wszystkich zdrowych normalnych chłopaków. Nie trzeba się nimi przejmować, zwracać na nie specjalnej uwagi, rozmawiać o nich z kolegami i t. d.

3. Ze względu na typowe any tego okresu należy wyjaśnić chłopcu właściwe znaczenie 6-go przykazania, trzeba jednak tak to przedstawić, żeby chłopiec nie ty-

ko zrozumiął, że ze powinen miec zmyslow, ale i nie chcial tego robic. Tu rowniez jest miejsce na omowienie samowgaltu.

Mozliwie najdluzej nalezaloby utrzymywac chlopca w nieswiadomosci ojestwa. Poniewaz jednak praktyka wykazala, ze przedstawienie aktu seksualnego tylko jako czynnosc fizjologiczna moze spacyfik poglad chlopca i zrazilo go do rodzicow, nie nalezy zbytnim odkladaniem rozmowy dopuscic do uwiadomienia chlopca z boku. Trzeba wiecej, opierajac sie znów na przykladzie roslin, wyjaśnić, że do powstania nowego życia konieczny jest akt zapłodnienia, trzeba podkreślić, że dziecko ma być owocem wielkiej miłości, podniesionej przez Chrystusa do godności Sakramentu małżeństwa.

Przeobrażenie w miłość patrzyć poważnie, nie można jej rozdrabniać. Żeby zaś być w przyszłości dobrym ojcem, trzeba być do tej roli przygotowanym i fizycznie i moralnie.

Reasumując, uświadomienie chłopca ma 3 cele — wpojenie szacunku dla macierzyństwa, niedopuszczanie do nadużyć płciowych, poważnego traktowania miłości, małżeństwa i ojestwa.

Poinformowanie chłopca o strasznych skutkach chorób wenerycznych będzie również pożyteczne — niejednego chłopca może ono powstrzymać od zepsucia, największy jednak nacisk trzeba położyć na wyrobienie w chłopcu woli pozostania czystym.

W następnym artykule zajmiemy się uświadomieniem dziewczynyek. W. D.

## W zwierciadle mody

### Kostiumy i garsonki

Z chwilą nadejścia ciepła i ustalenia się pogody na widownię wkraczają kostiumy.

Pod ich znakiem będzie chodziła pani nie tylko wiosną ale i latem. Bo kostium stał się tym mundurem wygodnym, praktycznym i eleganckim, który pani tak chętnie wkłada, oceniając wszelkie jego walory.

Serie kostiumów rozpoczynają angielskie, zawsze modne. Używa się na nie materiałów mięsich w kolorach ciemnych. Noszone są również jasne ale także z materiałami typowo kostiumowych.

Krój klasyczny — angielski. To znaczy marynarka, zakrywająca całość biodra. Kołnierzy i wyłogi. Rękawy leciutko poszerzone. Na marynarcie bardzo często kieszenie. Dwie w dole. Jedna u góry, z której wychyla się ładna, jaskrawa chusteczka.

Czasem w butonierce kwiat. Na szyi barwny szalik. Ale widoczna bluzka z kołnierzykiem ozdobiona żabotem lub kokardą.

Kostium klasyczny przeważnie bywa jednobarwny. Ale niezmierznie modne są też zestawienia dwóch barw albo dwóch rodzajów materiału. W tym ostatnim wypadku oczywiście krata i gładkie.

Prawie wszystkie kostiumy mają niedozwony styl męskich wykończeń. To znaczy kieszenie, wyłogi, dziurki, guziki na rękawach i sam sposób uszytych kołnierzyków i wyłogów.

Kostiumy zapina się na jeden albo na dwa rzędy guzików. Czasem spina się na dwa guziki, umieszczone jeden przy drugim i związane jak spinki.

Do kostiumów klasycznych, które się nosi o różnych porach dnia, zmienia się tylko bluzki. O ich rodzajach pisaliśmy w poprzednim numerze.

Kostiumy wełniane nosić się będzie ocywwiście i latem, używając na nie lżejszych materiałów wełnianych. Na samą pełnię lata przygotowane są jedwabie i lny również na kostiumy.

Moda kostiumów wkracza aż w granice wieczorowe. Czarna spódniczka i do niej żakiet w kratkę, w kropki, w paski, to bardzo ładne i eleganckie ubranie. Ocywwiście biały z czarnym. Żakiet taki wykańcza się kamizelką kolorową np. czerwoną. Szalikiem wiązany (z sztywno) albo pęktem kwiatów również kolorowych.

Równorzędnie z tymi kostiumami latem zjawia się kostiumy lniane. Ożywi się je kolorowymi bluzkami albo będzie się zestawiało z dwu a nawet trzech kolorów. Llnany kostium w kolorze naturalnym o-

zdobi ślicznie małą chusteczką, złożoną w kieszonkę szerokiego wyłogi.

Niemniejszym powodzeniem cieszą się nadal garsonki. Z tym fasonem panie nie chcą się zupełnie rozstać.

A więc garsonki wełniane. Zawsze nieodzowna spódniczka osobna i do niej bluzeczka z baszkiną. U góry kołnierzyczek. (Tak bardzo i tak dużo nosimy kołnierzyków białych z pik, żorżety, koronki!).

Dużo fantazji, nawet w przyszytciu guzików. Np. granatowa garsonka. Pasek czerwony, kokarda biała i duże białe guziki, przyszyte czerwonym. Albo kokarda w formie kwiatu i na pasku taki sam guzik — kwiat.

Niektóre garsonki mają zupełnie forme kostiumów, zaopatrzone są w kieszenie i wyłogi, które można pokryć białą piką. W ogóle rodzajowy przybrat jest niekiedy zgonia liść i dobry przegląd żurnali może nasunąć pomysły do wykorzystania np. posiadanych guzików lub kawałków wstążki.

Naturalnie garsonki nie zamykają się w świetle wien. Przechodzą do jedwabi. Tylko wtedy lny jest rodzaj ozdób, zażalenie od tego, czy materiał jest gładki, czy też deseniowy.

Centralnym punktem zainteresowania są zwykłe paski, które ozdabia się kiamrami, naszykami, przewlekaniem i t. p.

Rękawy w jedwabnych garsonkach są albo trzyćwierciowe, albo dochodzą przed łokcie, u góry z lekka poszerzone i zwężone przy samym łokciu.

Pozostały jeszcze do omówienia spódniczki, które nosi się do kostiumów i garsoniek.

Można o nich powiedzieć, że są proste i krótkie. Poszerza się je za pomocą fałd do środka, albo małych, doskonale zaprasowanych wachlarzy z boków. Tyły przeważnie zupełnie gładkie.

Bardzo ładnie wyglądają spódniczki z wełny w kratę, daną skośnie. Wtedy nie mają już żadnych fałd. Ani rozporów, które w tym roku są zupełnie nie modne.

Do garsonki jedwabnych szyje się spódniczki również krótkie, tylko z lekka kilosowe. Lekkość materiału wymaga właśnie takiego a nie innego kroju, który ułatwia swobodę ruchów.

Jedni chodzą o garsonki, czy też kostiumy wieczorowe, to i w tej dziedzinie spódniczki są krótkie. Długie pozostały jedynie na bale albo na bardzo reprezentacyjne wieczory.

Marica.

\* \* \*

Dei, dziecino, świecę zapaloną  
Chciałaś chwycić. Ogień w obie ręce!  
Odebrano ci cacy, zgaszono.  
A ty chciałaś raz dotknąć, nie więcej!

Jak ci dowieść, że złe są płomienie?  
— Ja się tyle razy oparzyłam —  
Czy ty musisz sama poznać cierpienie?  
Ażebyś uwierzyła?

Bogucioła.

# Wiek przekwitania Kobiety i związane z nim dolegliwości

(Cs. I.)

Znikanie czynności gruczołów płciowych kobiety rozpoczyna się przeważnie między 45 a 60 rokiem życia. Wówczas to, łącznie ze zmianami zachodzącymi w jajnikach, w organizmie kobiecym następuje szereg zaburzeń, przejawiających się dość różnorodnymi dolegliwościami.

Gruczoły płciowe, poza swą czynnością wytwarcia komórek jajowych, z których po zapłodnieniu rozwija się nowy organizm ludzki, mają jeszcze zadanie specjalne jako gruczoły o wydzielaniu wewnętrznym. Ta druga czynność jajników ulega również stopniowemu zahamowaniu, co powoduje okresowo pewnego stopnia niedostateczne funkcjonowanie innych gruczołów o wydzielaniu wewnętrznym, gdyż wszystkie one stanowią zespół oddziałujący wzajemnie na siebie.

Pierwszymi oznakami poczynającego się okresu przekwitania są nieprawidłowości w okresowych miesiączkach krwawieniach u macy. Naturalnie objawy takie mogą zachodzić u kobiety i w pełni jej sił płciowych, o ile w macy, bądź w jajnikach, toczy się jakaś sprawa chorobowa. Z tych też względów, o ile zaburzenia miesiączkowania w ogóle występują, bez względu na wiek kobiety, powinna ona poddać się badaniu lekarskiemu, a to w tym celu, by wykluczyć ewentualne sprawy chorobowe narządów rodnych, mogące być przez kobietę mylnie uważane za objawy wieku przekwitania.

Najczęściej występującym objawem wieku przekwitania jest nieregularność krwawień miesięcznych, występujących w odstępach 2—3 miesięcy, a w okresie późniejszym — jeszcze dłuższych. Przeważnie krwawienia początkowo są nieco obfite, stopniowo zaś tracą na nasileniu, wreszcie po dłuższym czasie ustają zupełnie. Stan taki trwa różnie długo, przeważnie około 6—9 miesięcy, po czym funkcja jajnika jako gruczołu płciowego zanika.

Zbyt obfite, przedłużające się i nieregularne miesiączkowanie, nawet jeśli ono przypada na okres życia kobiety odpowiadający przekwitaniu, musi nasuwać obawę zmian chorobowych, tym więcej, że w wieku tym istnieją, jak wiemy, skłonności organizmu do nowotworów, zarówno do brotnych, jak i złośliwych.

Wczesne stwierdzenie przez lekarza jakichkolwiek zmian chorobowych macy czy jajników daje możność tym łatwiejszego wyleczenia, gdy tymczasem wszelkie długo trwające choroby, bądź bardzo ciężkie reagują na leczenie, bądź też są już nieuleczalne.

Poza normalnym okresem przekwitania u kobiety po 45 roku życia zdarzają się przypadki tak zwanego okresu przekwitania wczesnego, mogącego rozpocząć się przed 40 rokiem życia. Objaw ten spotyka się przeważnie u kobiet, mających nie tylko objawy niepełnej czynności jajników, lecz również i innych gruczołów wewnętrznych, a zwłaszcza tarczycy.

Wyniszczenie spowodowane chorobą przewlekłą, jak gruźlica, nowotwory złośliwe narządów, mogą przyczynić wystąpienie objawów niedoczynności jajników, łącznie ze wszystkimi objawami, i dolegliwościami z tym związanymi.

Poza nieprawidłowością krwawień miesięcznych, w okresie przekwitania występuje szereg dolegliwości natury nerwowej, przemian materii, oraz dolegliwości sercowe, wywołane pod wpływem już wspomnianych zaburzeń nerwowych. Wreszcie w łączności z zanikiem gruczołów

płciowych mogą wystąpić cechy tak zwane trzyczlorodne męskie — to jest wystąpienie mniej lub bardziej intensywnego zarostu na skórze twarzy, zmiana głosu, który nabiera odcienia niskiego, bardziej męskiego i t. p.

Pod względem nerwowym na pierwszy plan wysuwa się okresowa zmienność usposobienia, łatwa pobudliwość nerwowa, skłonność do różnego rodzaju przeżyć, zarówno natury psychicznej jak i fizycznej. W układzie krążenia krwi poczynają występować tego rodzaju dolegliwości jak napadowe kołatanie serca, niekiedy uczucie bólu kłującego w okolicy serca, uderzenie krwi do głowy, przemienniejące, krócej lub dłużej trwające zmniejszenie ciśnienia krwi. Właśnie te dolegliwości, związane z układem krążenia krwi, stają się dla kobiety bodajże najprzekrzejazymi dolegliwościami wieku przejściowego. Nie należy jednak upatrywać w nich przejawu choroby serca, a jedynie zwiększoną pobudliwość

## Jak zacząć uprawę w nowozakładanym ogródku?

Angielski higienista Howard pierwszy propagował tworzenie miast — ogródów. W Polsce idea ta zostaje wprowadzana w czyn w ostatnich piętnastu latach. Wynikiem tego jest budowanie coraz to nowych domków, lub wili na krańcach miast, gdzie skupia się życia rodzinne, a stłoczone i duszne środowiska pozostaje tylko, jako teren, mieszczący urzędy, biura i sklepy.

Nowe domki jednorodzinne zwykle buduje się oddalone od siebie na osobnych parcelkach tak, że ogólnie licząc, przestrzeń, zajęta pod zabudowania w miastach — ogródach, nie wynosi więcej niż 10% całego terenu, reszta zaś przeznaczana jest na ulice, place i ogródki koło domów.

Na ogródku takim, w zależności od rozmiarów działki, przypada zwykle niewiele miejsca, przeciętnie około 1000 m<sup>2</sup>. Im mniejszy jednak ogródek, tym bardziej starannie trzeba go rozplanować i obmyśleć tak, aby mógł nam dostarczyć maksimum przyjemności i pożytku.

Zależnie od upodobania właścicieli może cały ogródek służyć tylko wyłącznie ku ozdobie siedziby, obsadzony kwiatami i krzewami, z umiennym rozmieszczeniem trawnikami. Przeważnie jednak praktykuje się go, co może być najwłaściwsze, podział ogródka na część ozdobną i użytkową, w której można uprawiać trochę warzyw, oraz drzewa i krzewy owocowe.

Jeśli na terenie parceli, gdzie ma zostać postawiony dom i założony być potem ogródek, ziemia była poprzednio uprawiana i wydaje się być w niezłej kulturze, to przed rozpoczęciem budowy domu należy cały teren, warstwą warstwy gleby, cieniowej barwy, zbierać i złożyć na gromadzie gdzieś blisko, ażeby po skończeniu budowy móc ją rozrzuć na powierzchnię. W przeciwnym wypadku przy kopaniu fundamentów wydobyta zostanie na wierzch jałowa i nieurodzajna ziemia, która przez dłuższy czas, dopóki się jej nie użyży próchnicą, będzie nieodpowiednia dla uprawy roślin.

Przeważnie jednak nowe siedziby, a więc i ogródki przy nich zakładane, są na ziemiach zapuszczonych, często bardzo liwych. W tym wypadku przyszłość ogród-

## Zachwyt matek

i uznanie ze strony powag świata lekarskiego zdobyła zasympka dla dzieci Dra Lustra. Odpowiada wszelkim nowoczesnym wymagom higieny skóry; przeciwdziała wybitnie wyprzeniu.

systemu nerwowego, regulującego czynności serca.

Wraz z zanikiem funkcji jajnika poczynają się często w organizmie kobiety zaburzenia przemiany materii, ujawniające się w nadmiernym gromadzeniu się tłuszczu — zwłaszcza w warstwie podskórnej, a w zaburzeniach znaczącej stopniowo również w worku osiadałowym, otaczającym bezpośrednio serce. Stan taki nazywa się otłuszczeniem serca, a występować może również u kobiet w pełni sił płciowych, u których przemiana materii z jakiegokolwiek bądź przyczyn jest wadliwa.

(D. C. K.).

J. K.

ka należy w wielkiej mierze od dobrego przygotowania ziemi przed jego założeniem. O ile przystąpić od razu do zakładania ogródka bez odpowiedniego użyczenia gleby, to albo wszystkie rośliny będą bardzo słabo rosły, albo na późniejsze ciagle ich zasilenie poniesiemy ogromne koszty, nie zawsze pomimo to osiągając pożądany rezultat.

Na wstępie przed zakładaniem ogródka teren na całej parceli trzeba wyrównać, zasymp dół i wklepić, rozkopać zbyt wysokie wzniesienia i rozrzuć ziemię. Następnie należy powierzchnię oczyścić ze wszystkich zbędnych rzeczy, a więc kamieni, cegieł, kawałków drzewa, patyków i różnych śmieci. Gdy parcella położona jest na pewnej pochylności, to powinno zrobić się tarasy i zejścia z nich, umieszczając ściany tarasów kamieniami, wtedy w szczytach pośladzić będzie można różne rośliny skalne, tworzące t. zw. „murki kwietne”.

Rozplanowanie ogródka racjonalne i umiennie nie jest łatwym zadaniem, dlatego też najwłaściwiej będzie powierzyć tę pracę specjalście, który potrafi powierzchnię możliwie intensywnie wykorzystać, nie stwarzając przy tym chaosu z roślin i zachowując względy estetyczne. Najtrudniejsze jest planowanie ogródków bardzo małych, wymaga to większej precyzji i umiejętności, o ile chcemy zyskać dbać o celowość. Najpierw więc musimy zapoznać się w plan ogródka, posiadanie już gotowego planu ogromnie ułatwi nam dalszą pracę.

Cały pierwszy rok powinno się poświęcić na właściwe przygotowanie ziemi, ponieważ jak wiadomo, ziemia ogroduwa musi być szczególnie urodzajna i zawierać jak najwięcej próchnicy.

Ziemię silnie piaszczystą powinny być nawożona gliną, makiem torfowym, lub sad. niem rzeczym, oraz obficie zalane na wozami pomocznymi. Ziemię podmokłą należy osuszyć, przepokopując rowy, w przeciwnym razie nie będą się zupełnie nadawały do posadzenia drzewek owocowych. Ciężką i glinistą glebę dobrze jest nawozić torfem i piaskiem i doskonalnie z nią wymieszać, otrzymamy wtedy ziemię pulchniejszą i bardziej użyteczną.



## Żal po niewczasie

Kupując towary białe,  
należy wybierać towary  
marek wypróbowanych.

Gdy tkanina jest już w użyciu, za-  
późno na reklamację lub zamienną.

Płótna bielejące z pamiłką  
marką fabryczną



niegdy nie zawodzi.

Produkcja Liny

K. Scheiblera i L. Grohmana  
Łódź

Ogólnie więc należy postępować według tej zasady, że ziemię lekkie doprowadzamy ziemią cięższą, gliniastą i przeciwnie, o ile grunt z natury jest ciężki, trzeba mu dodać ziemi lżejszej, piaszczystej.

Części ogrodnika, przeznaczona pod sad, oraz pod trawnik, lub pod rośliny kwiatowe, powinny być na jesieni głęboko skopane, dokładnie wyczyszczone z chwastów, oraz nawiezione nawozem zwierzęcym, który powinno się płytko przykryć.

Zastosować można dość dużą dawkę nawozu, dając 400 kg na 1 ar (100 m<sup>2</sup>). Naturalnie zarówno poprawianie gleby w ogrodzie przez dowiezienie świeżej ziemi, jak i obfite nawożenie, szczególnie w warunkach podmokłych, podlega za sobą duże wydatki, na które nie każdy może sobie od razu pozwolić. Można temu zaradzić, uciekając się do innych tańszych sposobów ulepszenia lichej ziemi i odsądnąć ten sam rezultat tylko stopniowo. Doskonalsi i taniśmi środkami, którzy pomagają w utrzymaniu ziemi zasobnej w pokarmy, będą t. zw. nawozy zielone. Są to rośliny z rodziny motylkowatych, obdarzone specjalnymi właściwościami, polegającymi na tym, że na korzeniach ich żyją kolonie pewnych bakterii, które przyswajają azot z powietrza. Dzięki temu ziemia po uprawie motylkowatych, czyli nawozów zielonych, wzbogaca się w próchnicę, oraz w jeden z najważniejszych składników pokarmowych dla roślin.

Na nawozy zielone używa się zwykle łubin, bobiku, pelusznik, wyki, a najlepiej nawet mieszanik tych roślin. Na gleby lżejsze stosuje się zwykle łubin żółty, na cięższe — łubin niebieski.

Przystępując do siewu nawozów zielonych, ziemię, która była głęboko skopana na jesieni, trzeba spulchnić jeszcze raz płytko na wiosnę, potem rozsiał nawozy słuźne w 1 ar: 2 kg tomaszówki i 3—4 kg kaliszki. Nawozy te wymieszaj z ziemią przy pomocy grabi, ziemię wyrównaj i w ten sposób przygotowaną przestrzeń obsadź. Na przestrzeń 1 ara potrzeba nasion wyżej wymienionych roślin 2½—3 kg.

Gdy rośliny zakwitną, należy je sierpiem zając, czy skosić kosą, ścierniską płytko przekopać i obsiać tym samym powietrnie. Przed zimą po pierwszym mrozie płoń

przyorać już w całości, lub głęboko przekopać i pozostawić tak na zimę na działanie mrozu i powietrza.

Przy takim postępowaniu cały ogródek będzie w ciągu jednego sezonu obelany dwukrotnie roślinami motylkowymi, pozwoli to na takie ulepszenie ziemi, że na przy-

**Odpowiedź dla p. Z. S.**

Czym zasilił ogródek na ziemi suchej i piaszczystej, czy można zastosować nawożenie popiołem drzewnym i w jaki sposób.

Każda ziemia sucha i piaszczysta wymaga jak największej ilości próchnicy, jeżeli chcemy poprawić jej własności, t. zn. powiększyć w niej zdolność wchłaniania i zatrzymywania wody, oraz uczynić ją bardziej żyzną i zaopatrzoną w pokarmy. Próchnicy można dostarczyć kilkoma sposobami, stosując nawożenie obornikiem, czyli gnojem zwierzęcym, nawozami zielonymi, lub kompostem. Jeżeli zdobycie obornika sprawia Panu trudności, co ma zwykle miejsce w warunkach podmokłych, a ogródek przed założeniem nie był obelany nawozami zielonymi, sądzę, że najodpowiedniejszym i najłatwiejszym środkiem będzie coroczne zasilanie ogrodu kompostem, który powinien Pan niezwłocznie zacząć przygotowywać, jeżeli dotyczy nas ogólnie stos kompostowy nie jest w ogródku założony. Artykuł mój o komposcie i sposobie przygotowywania go był drukowany w nr. 43 „Praktycznej Pani” w roku zeszłym.

Jesli chodzi o popiół drzewny, to jest on nawozem potasowo - fosforowym, specjalnie jednak zawiera duże ilości potasu, wynosi od 6—10%, oprócz tego posiada pewną ilość fosforu i wapna. Używać się go tak, jak kaliszki, t. zn. musi być rozsiany zaczawszy przed siewem, lub sadzeniem, a potem lekko przykryty broniami na większej przestrzeni, a grabiami na mniejszej. Stosuje się dawkę 5 kg na 100 m<sup>2</sup>. Gromadząc większe ilości popiołu, nie można pozostawiać ich na dworze na deszczu, gdyż wtedy potas zostanie wypłukany. Przy tworzeniu kompostu najlepiej będzie cały zapas popiołu dodawać do stosu kompostowego, równomiernie go rozsypując.

**Odpowiedź dla p. Escha.**

Czy inspekt należał zakładać co rok, czy też może trwać jakiś czas i jak długo?

Mamy kilka rodzajów inspektów w zależności od pory zakładania i od roli jaką spełniają, a więc gorące, umiarkowane i zimne, albo gluche. Inspekty gorące i umiarkowane muszą być co roku zakładane na nowo na świeżym nawozie, w przeciwnym wypadku nie byłoby źródła, skąd rośliny głównie czerpią ciepło. Inspekty zimne będą to albo wystygnięte inspekty zeszłoroczne, które na jesieni nie były zbierane, albo też po prostu zagony z dobrą ziemią ogrodową, nakryte skrzyniami inspektowymi z obkładem nawozowym, promienie słoneczne będą w nich jedynym źródłem ciepła. Zimne inspekty mają znaczenie tylko przy otrzymywaniu późniejszych roślad warzyw i kwiatów. Jesli teraz chodzi o urządzenie inspektów, to mogą być nawierzchniowe i jednocześnie przenośne, oraz stałe. Inspekt przenośny, zakładany na powierzchni ziemi, stanowią skrzynie żelazne z 4-6 desek, które ustawia się w dowolnym miejscu na warstwie na wozu. Na jesieni skrzynie te muszą być opróżnione z ziemi, oczyszczone i przechowywane są do wiosny roku następnego. Inspekty takie zakłada się w płytkich rowach, które obramowuje się na stałe deska-

mi, służące mogą w ten sposób przez kilka lat. Zarówno w inspektach przenośnych, jak stałych nawóz i ziemia muszą być co roku dawane świeże. Stałe więc polega tylko na samym przygotowaniu sprzętu inspektowego, a zakładanie ich w sensie dostarczenia nawozu i ziemi trzeba co wiosnę powtarzać.

Inż. Janina Honcearska-Osowa

## Odpowiedzi ogrodnicze

mi, służące mogą w ten sposób przez kilka lat. Zarówno w inspektach przenośnych, jak stałych nawóz i ziemia muszą być co roku dawane świeże. Stałe więc polega tylko na samym przygotowaniu sprzętu inspektowego, a zakładanie ich w sensie dostarczenia nawozu i ziemi trzeba co wiosnę powtarzać.

**Odpowiedź dla p. Stefani Lochman.** Kleśnięcie na Wotymiu.

1. Czy można zrobić samemu klej na opaski lepowe?

Dobry lep na opaski jest trudno zrobić samemu, ponieważ musi spełniać cały szereg warunków: nie może zasychać, spływać, ani marnieć, dlatego też pewnie i lepiej będzie kupić gotowy, tym bardziej, że zużywa się go niewiele.

2. Kiedy zakładać opaski ze słomy?

W walce ze szkodnikami rozróżniamy dwa typy opasek: opaski lepowe i chwytne. Opaski lepowe zakłada się na jesieni, opaski zaś chwytne w okresie od czerwca do lipca. Opaski chwytne sporządza się z porwyśniętej słomy, lub szmat, przewijając się nimi pionowo na wysokości od 1 m — 1,5 m od ziemi tak, by pod nie mogły wchodzić szkodniki schodzące z drzewa, lub wpełzające na pnie w poszukiwaniu kryjówek. Opaski te są dobrym środkiem walki z owadami jabiłowymi (Carpocapsa pomonella), które powodują potem robaczywienie owoców.

3. Jak przyrządzić ciecz bordacką 1½/2% i 0,5%.

Do przyrządzenia cieczy bordackiej 1½/2% potrzeba 1 kg wapna niegaszonego, 1 kg siarczanu miedzi (sinego kamienia) i 100 litrów wody. Przygotowuje się ciecz w ten sposób, że w małej ilości wody gasimy wapno, a w oddzielnym naczyniu rozpuszczamy również w niewielkiej ilości wody siny kamień, następnie do większej beczki wlewamy najpierw rozpuszczone wapno, potem roztwór siarczanu miedzi (nigdy odwrotnie!), trzeba wszystko dokładnie rozmieszać i dopełnić wodą łącznie do 100 litrów. Aby mieć roztwór cieczy 2½/2, lub 0,5%, należy po prostu rozbić arytmetycznie przeliczenia i na 2½/2, ciecz bordacką wziąć 2 kg wapna i 2 kg siarczanu miedzi na 100 litrów wody, a na 0,5%, roztwór wziąć 0,5 kg wapna i 0,5 kg siarczanu miedzi również na 100 litrów wody.

4. Jakie rośliny uprawiać w sadzie owocowym 25-cioletnim, dość rzadkim, ponieważ części drzew wymarza?

Zasadniczo w starszym sadzie, którego drzewa są już na tyle rozrośnięte, że ocieniają ziemię, nie powinno się uprawiać żadnych roślin, tylko pozostawić czarny ogień, t. zn. nawozić i jesienią obornikiem, na wiosnę nawozić siarczynami, na jesieni wykonać orkę, a na wiosnę tylko zorać płytko, lub kultywatorować i potem przez całe lato ciągle ciągnąć wznuszać, żeby nie dopuścić do porośnięcia chwastami i trawami, które ogromnie glebę wysuszą, pozabawiając je wody tak przecież potrzebnej dla rośliny drzew. Uprawa zbiór w sadzie jest niedopuszczalna, ponieważ odliherają one drzewom wielkie ilości wody, pokarmów i nie dopuszczają powietrza, zostawiając rolę ziemi, a do ich sprzętu. Można by wysiewać nawozy zielone: łubin,

wykie, bobki, peluski i t. p. lub mieszanki ich, ale nie do spręta, a tylko na przywrócenie. Jeżeli zaś jest przetrzeźnia, byłoby wskazane w miejscach dobrze oświetlonych, gdzie cień drzew nie dochodzi, uprawiać warzywa, które utrzymują rolę w doskonałym stanie, w obrębie zaś drzew z rozłożystymi koronami najlepiej będzie zostawić czarny ugor, jak już wyżej opisano.

5. Kiedy jest odpowiednia pora do szczepienia wian, czereśni i śliw?

Szczepienie można wykonywać wczesną wiosną tak długo, dopóki w drzewie soki nie ruszą i nie rozpocznie się rozwój oszek w pędy. Szczepiąc drzewka owocowe, najlepiej należy zaczynać prace od tych które najwcześniej się rozwijają, a więc od wiśni i czereśni, przechodząc potem do śliw. W związku ze śliwami musimy nadmienić, że nie tylko używa się szczepienia dla uszczelnienia ich, doskonale również można śliwy prowadzić z okultacji, którą wykonywa się w okresie letnim na dziczach z aliczy.

a) Przepsypan na masę ogrodniczą.

a) *Maść ogrodnicza płynna* t. zw. *krakowska*, 450 g kalafonii, 220 żywicy sosnowej, 50 g łożu zwierzęcego, 100 g spirytusu, w części stałe rozpuścić w garnku na ogniu, po czym odstawić naczynie i gdy zawartość nie będzie się gotowała, należy wlać spirytus.

b) *Maść ogrodnicza twarda* — *stulgardzka*, 840 g żywicy sosnowej, 50 g pecchu, 40 g łożu, 40 g wosku, należy wszystkie składniki razem rozpuścić, jeżeli chcemy uczynić tę masę płynną, konieczny jest dodatek spirytusu.

Odpowiedzi dla Prenumeratorki z Wesołej.

Ohawia się siebie, że fasola i grochy posadzone obok siebie na zagónach pozapylają się i pokrzyżują. Otóż taki wypadek krzyżówki w nauce rolniczej nie został dotychczas stwierdzony, a w warunkach naszego klimatu chociażby dlatego, że groch siejemy wczesną wiosną, fasolą zaś dopiero koło połowy maja, więc pora kwitnienia tych dwóch roślin nie przypada na jeden i ten sam okres.

Mógłbyż się ewentualnie taki wypadek skrzyżowania się odmian grochu między sobą, lub fasol między sobą. Ponieważ jednak wszystkie rośliny motylkowe, a więc grochy i fasole są samopylne, zapylenie więc krzyżowe teoretycznie ma mało możliwości, a tym bardziej w praktyce krzyżowanie to nie ma znaczenia, gdyż najwyżej otrzymane są znikomy procent osobników skrzyżowanych.

W artykule o rozplanowaniu ogrodu warzywnego podaliśmy schemat planiku dla ogrodu wielkości 600 m<sup>2</sup>, jest to przestrzeń tak niewielka, że tylko różnorodnych warzyw z niej są przeznaczone wyłącznie na spożycie. Trudno i nawet niewłaściwie byłoby amatorom, rozpoczynającym tak małym ogrodnictwem, doradzać produkcję nasion z punktu widzenia hodowlanego. Mógłby się tym zająć wyłącznie fachowiec odpowiednio wykwalifikowany w tym kierunku. Ponieważ, jak już nadmieniliśmy, odmiany grochu, lub fasoli w tak znikomym procencie mogą się pokrzyżować, w praktyce można naostać np. z dwóch odmian fasoli, rosnących obok siebie, na rok przyszy używać do siewu. Oczywiście nasiona nieselekcyjonowane po pewnym czasie ulegną zwyrodnieniu tak, że co 2 — 3 lata trzeba je zmieniać, zakupując świeże z czystych hodowli.

W zakładach Doświadczalno - Rolniczych, które są najwyższą instancją wiedzy rolniczej, stosowanej w praktyce, zakładane są różne doświadczalnie z szeregiem odmian grochu, lub fasoli. W doświadczalnicach tych bez żadnych obaw pokrzyżowania wylicza się na poletkach obok siebie różne

odmiany grochu, czy fasoli tak samo, jak sieje się lany żyta, obok lanów pszenicy, choć przecież co pewien czas zdarzają się poszczególne osobniki, będące wytworem skrzyżowania się żyta z pszenicą.

Przy rozpatrywaniu grochów jadalnych nie należy ich łączyć z grochami paszacyjnymi, które same są wytworem sztucznym, produktem wielu skrzyżowań i po wysiewie co roku mogą dawać szereg nowych rozszczepień.

Na zakończenie pragnę nadmienić, że bardzo ciekawe i cenne są dla mnie Pani uwagi, które dały temat do dyskusji.

Int. J. H.

## OD REDAKCJI

Z powodu rozrostu pewnych działów ze szkodą dla innych, w najbliższym czasie objętość numerów naszego tygodnika zostanie powiększona o cztery stronic.



## HOLDY PANÓW

są udziałem pięknej Pani. Każda piękna Pani wie, że niezbędnymi dla niej są krem i puder URODA.

**P.PULS** <sup>SA</sup>

## Kącik kosmetyczny

Renia W. z Wilna.

Nigdy nie używałam tego pudru, jest wiele krajowych, które nie zaszkodzą. Na razie zaprzestaj używania mydła. Co wieczór przetrzeć twarz ciepłym olejkim migdałowym, a następnie zmyć watką zwilżoną w wodzie z kwasem borsym. Po ośmiesciu miejsca z liszajkami zapędzić watką na wykałaczce zwilżoną w mieszaninie: 5 kropli gliceryny i 2 krople jodny. Rano zmyć wyżej wymienioną wodką. Jak się znoży, stosować na noc pastę Lassara, aż do zupełnego zniknięcia piam. Po 2 — 3 tygodniach można już myć wodą letnią, mydłem leczniczym — przetrzyszczonym.

Mała „Nina”.

Na owiałe pierś radzę robić codziennie wieczorem 2 — 3 gorące okłady na pierś, ale omijając brodawki pierśowe z odwaru gorczyca w stosunku 1:10 do szklanki wody. Zaraz po osuszeniu posmarować, a raczej natrzeć olejkim kamforowym zmieszany pół na pół z wódką. Jednocześnie zastosować dietę tuczącą, a więc dużo potraw mięsnych, słodczy i tp.

Halina B.

Barczo żałujemy, że nie możemy służić pomocą, ale na siwizną poza farbami do tatuażu nie znaleźniono żadnego środka. Może pani spróbować używać środków wzmacniających włosy, a mianowicie przecierać je 2 — 3 razy na tydzień wódką cebulową, a na 24 godziny przed umyciem głowy zrobić kilkuminutowy masaż skóry na głowie 10% maścią siarkową na goldkremlu.

Rozmłnka.

Żyłł można usunąć tylko drogą elektroizy. O rozszerzeniu porach w najbliższym czasie będzie specjalny artykuł. Na zmarszczki nie tylko naokoło oczu, lecz na łaniełonie, a wieczorem robić ciepłe okłady na oczy z naparu. Nostryliu Lekarskiego (szczypta na szklankę wody).

Żeńska — Śląsk.

Znajdzie pani dokładne informacje w oddzielnych artykułach.

„Dla Stanisławy”.

Odpowiedź znajdzie pani w artykule p. Brzezińskiej

L. S.

Co do czerwoności nosa radzimy położyć szczególną uwagę, stan zdrowia i wiek, bo to jest bardzo ważne w tym wypadku.

Aby włosy nie cieniły, należy do ostateczności opublikować na umyć użyć odwaru zsiwie i rumianku zwykłego w stosunku po garści na 2 litry wody, a do poprzedzonego płynu dodać jeszcze soku z 1 cytryny.

Młoda mężatka.

Niestety każdy człowiek lubi wszystkie piękne a nie krytyki. I dlatego właśnie kobieta powinna dbać o estetykę, bo wtedy będzie ładna, a tym samym będzie podobna się mężczyznom. Sądząc z opisu, na pani zdaje się być młoda. Należy postępować tak. Wieczorem przetrzeć twarz olejkim migdałowym, a po kilku minutach umyć wodą ciepłą i otębrać piżmami. Jeżeli są wypryski, to je omijać, a by nie zdrapać. Rano znów posmarować olejkim, a potem umyć wodą letnią i mydłem leczniczym, osuszyć i zapudrować. Żółte pamiłki na nosie pochodzą od złego pudru. Należy zmienić na jakiś krajowy. Liliowe podkowy pod oczami świadczą o niedomaganiu nerek lub serca; należy pan szybko poradzić się lekarza. O dalszej pielęgnacji pomówimy, jak minie huszarcie.

Prenumeratorka z Wielkopolski.

Najważniejszym momentem z kosmetycznego punktu widzenia jest czysta twarz przed udaniem się na spoczynek i dla tego wszystkie zasadnicze zabiegi lecznicze najlepiej jest robić wieczorem. Powinna pani umyć twarz odwarem sie-



mienia intanego na mleku w temperaturze  $\frac{1}{2}$  łezki na szklankę mleka, o temperaturze letniej — najlepiej to zrobić watką. Zamiast kremu stosować żółtko utarte z 50 gramami wazeliny, kilkunasoma kroplami świeżej oliwy i kilkoma kroplami nalewki benzoowej. Rano umyć wodą z mlekiem zarówno twarz, jak i szyję; pod puder dać odrobinkę goldkremu lub kremu lanolinowego. Raz na tydzień na 20 minut położyć maszkę z żółtką utartą z łyżką słodkiej śmietanki i odrobiny miodu.

Marii Z.

Tego rodzaju operacje należą do bardzo powolnych i wymagają 8—10 tygodniowego leczenia. Adres specjalisty podamy po nadłożeniu nam swego adresu. Niech pani jednak przed tym spróbuje moczyć nogę trzy razy w tygodniu po 10 minut

w soli jodowej „Laneseinitt”. Kupi można w aptece.

P. Krystynie N.

Przy ewentualnym zamawianiu środków należy zawsze podawać gatunek skóry: tłusta, czy sucha, względnie zaznaczyć, jakich środków używa się do pielęgnacji skóry.

Zropaczona Kasia.

Przedewszystkim zwrócić uwagę na obstrukcję nosa żóładką i postarać się tę sprawę uregulować. Podawałam już w tym kierunku wskazówki. Unikaj potraw ostre — natomiast dużo mlecznych i owoców.

Przerwać mycie mydłem na 10 dni. Wieczorem i rano posmarować na 5 minut twarz olejkami migdałowymi, zetrzeć do

sucha i umyć za pomocą szmatki dobrą ciepłą rozwarzoną kwasu borowego, w stosunku 1 łyżeczki na szklankę wody, osuszyć. Na wszystkie wypryski ropne robć kompresy pod ceratkę z  $\frac{2}{3}$  wody resorcinowej, początkowo na 20 minut i stopniowo przedłużać aż do 1 godziny. W razie jakiegokolwiek podrażnienia smarować olejkami migdałowymi. Jak przyszedłby świądek, smarować na noc wszystkie plamki  $\frac{1}{2}$  łyżki siarkową na goldkremie. Jak już stan podrażnienia uspokoi się, można myć się mydłem łagodnym razem z otwartymi pęcherzami i wodą ciepłą. W razie zbyt silnego luznienia się naskórka smarować na noc olejkami migdałowymi. Prosimy zawiadomić o przebiegu kuracji.

Holena Brzezińska

Kierowniczka Działu Kosmetycznego w Instytucie Kosmetyczno — Lekarskim „Isis”, w Warszawie.

## O pluskwach, molach i praniu kołder

Zestawienie oryginalne, zapowiadające raczej humorystyczny felieton, niż pogawędkę gospodarską.

O nie, z tytułu tego mogłoby się rozśmiać tylko chyba Panowie, pierwsza połowa roku ludzkiego, jak chce Pan Chmiel z Jaszczowa, bo żadna kobieta nie rozśmiesze się z tego ale przeciwnie dozna ścisnięcia serca i uczucia szgrozy.

Dlaczego jednak połączymy te tematy? Bo są aktualne, bo Panie Czytelniczki się o ich pomieszczenie gwałtownie domagają i że bądź co bądź to sprawy są sobie dośryć bliskie, jeśli się nad tym bliżej zastanowić.

Zacznijmy od moli, bo te są niewątpliwie najpilniejsze, a jeżeli się o nich szeroko rozpisać, może mi się artykuł tak rozrosnąć, że się w jednym numerze nie zmieści.

Nie potrzebuje chyba przypominać, że mol fruwający, ten mały, złocisty motylek nie jest bezpośrednio niebezpieczny — kiedy siedzi na naszym futrzanym kołnierzu to nie w rozszarpienie nasycenia głodzie, ale w rozszarpienie szmatki, z których wyłęgna się poczwarki o niesłychanym, w stosunku do swojej wielkości, apetycie, które już grożą bezpośrednim niebezpieczeństwem naszym rzeczom.

Najważniejszym tedy środkiem zapobiegawczym przeciwko tej pladze jest właśnie niedopuszczenie do naszych rzeczy o-

wego motylika, obciążonego jajeczkami. Najważniejszym środkiem zapobiegawczym są szczelne szafy i staranne czyszczenie rzeczy. Filit nie filit, naftalina nie naftalina, wszystko to nie nie pomoże, jeżeli rzeczy będą niebezpiecznie zamknięte lub źle oczyszczone. Są to preparaty dobre, ale bądź co bądź wietrzyć, polegać więc na tym, że za nas wykonają całą pracę i pojedną trud walki z moli, byłoby co najmniej lekkośmiesnym optymizmem.

Jeżeli chodzi o ochronę tych rzeczy, które nie wychodzą sezonowo z ukrycia, najważniejsze będzie chować je do szafy dobrze oczyszczonej i wysuszonej. Zwilgotniałe i od deszczu, przepoczone i przetłuszczone materiały bywają jądane i przez poczwarki są szczególnie nieapetytem.

Powiewały szafy nasze nie są zazwyczaj szczelne, należy zwrócić przede wszystkim uwagę na tył i górę mebla. Po wyjęciu z szafy rzeczy, którym przewietrzenie robi na pewno doskonale, należy cały mebel wewnątrz i zewnątrz dobrze wytrzeć z kurzu, następnie całe wnętrze wyfilitować lub wymyć szmatką, umoczaną w terpentynie lub terpentynie z benzyną. Tył szafy należy szczególnie najlepiej starannie zatapetować, dodając do przygotowanego kleju nieco karbolu, wywaru z wiórków kwasu i t. p., aby odstręczyć owady. Zawieszając w szafie tyłu sztuki starannie oczyszczone i przebrane, a z uwagi na to, że drzwi bywają zazwyczaj nieuszczelnione, a jeszcze częściej niedomknięte, dobrze aby się cały front zasłaniała zagracana firaneczka kretołowa i żółtąka wewnątrz od niebezpiecznych drzwi. Firanka ta splerana w odwarze kwasu, filitowana lub aplikowana jakimkolwiek renomowanym środkiem, będzie stanowiła zapórę dla moli, mogących się przez drzwi do wnętrza przedostać.

Należy zwrócić koniecznie uwagę na wierzach szafy. Dobrze go zmyć terpentyną, uszczelnić i okryć papierem. Chroni to nie tylko od moli ale i od kurzu. Rzeczy w szafach należy latem co miesiąc przegladzać. Latwiejsza sprawa z rzeczami, które na pewien okres zamykamy. Czy kufer czy worek specjalny do przechowania, będzie to zupełnie obojętne. Jeżeli np. takiego worka użyjemy w zimie nieodpowiednio, przy tym go nie zamkniemy, możemy on się stać niebezpiecznym gniazdem moli. Wartość jego polega przede wszystkim na szczelności i dobrym zamknięciu, impregnowanie trucizną ma już mniejsze znaczenie, jeżeli nie utrzymujemy wnętrza przed zanieczyszczeniem.

Jeżeli nam w kufrze mole coś zniszczą, przyczyna może być tylko taka, że

włożyliśmy rzeczy niestarannie oczyszczone, albo że kufer jest nieuszczelniony.

Mały motylek moli ginie łatwo od filitu i t. p., poczwarka wyłęgła również. Gryzący płyn czy proszek zabija je na miejscu, ale drobne jajeczka owadzie są bardziej odporne. One to właśnie najczęściej unikają naszej uwagi i pozostają pod kołnierzami i kłapami, w załamaniach mankietów i nacięciach w dołnym obrębie spodni, gdzie kufer się zbiera masami, zbija w kłęby ze startą powierzchnią materiału, stwarzając cudowne podłoże dla hodowli moli.

A zatem zdajmy sobie sprawę z jednego: — najwiękšym wrogiem moli jest ostra, dobra szczotka, najlepiej twardą szczelną kufer, wszelkie zaś zabójcze płyny mają wartość pomocniczą. Owszem, z chwilą kiedy szafę opatrzy my, rzeczy oczyścimy, dla odstraszenia gości można wewnątrz poukładać woreczki z preparatami antymolnymi lub wyfilitować. Okurzyć szafę raz na dwa tygodnie i trochę filitu czy fly-tuku wdymać, to zrobi z pewnością dobrze.

Rzeczy złowide dobrze w kufrze przekładać gazetami, o ile to możliwe jeszcze pachnymi farbami. Mole nie znoszą zapachu farby drukarskiej i nie lubią papieru. Przekładanie rzeczy papierem, względnie przesłanianie ich jeszcze jedno na celu. Gdybyśmy przypadkiem wraz z innymi schowali sztukę źle oczyszczoną, co zawsze może się zdarzyć, przez przewietrzenie platem czy papierem uchronimy inne sztuki od złego sąsieda.

Jeżeli skrzyni czy kufra zapakowanego nie zamierzamy otwierać w ciągu kilku miesięcy, należy miejsce, gdzie wieko zachodzi na spód, uszczelnić. Jeżeli jest bardzo luźne, najlepiej wziąć do uszczelnienia waleczki z waty lub gumy jak do okien, najlepiej zaś całe wieko dookoła zaizolować pasami nagumowanym papierem. Jeżeli kufer będzie czysty i rzeczy naprawdę dobrze wysuszone, nieć im nie zaszkodzi, jeżeli tak będą stały latami.

Zauważyłam już nieraz, że Panie wyfilitowane i wypryszczone futra składają do kufra, nie wiele obaję o sam kufer, zdarzyło mi się też widzieć, że właśnie w takim kufrze przygotowanym na rzeczy, w pył zbierającym się w rogach, składającym się w znacznej części z okruchołów wełny, leży się tuśte poczwarki moli. To że kufer jak i szafa muszą być wykurzone, wytarte galganem zmoczonym lekko w terpentynie a nawet wyfilitowane.

d. e. n.

## NIEBYWAŁY SUKCES !!

Wiadomość, którą w niniejszej wzmiance podamy, zainteresuje nasze czytelniczki, albowiem dotyczy bardzo ważnego działu gospodarstwa domowego.

Hasłem naszym było i będzie niezależnienie się od zagranicy.

Wszelki wysiłek naszych firm, zmierzający do produkowania tego, co wyrabia zagranica, musimy przyjąć zawsze z jak największym zadowoleniem.

Widujemy się, że znana fabryka przetworów chemicznych „Dobrolin” wypuściła obecnie wosk płynny do froterowania posadzek, który w niczym nie ustępuje wyrobom zagranicznym, a nawet je w jakości przewyższa.

Jeżeli zatem nasze Panie, posiadające wytworne mieszkanie, chcą, by posadzki harmonizowały z całością meblowania, winny od tej chwili używać jedynie wosku płynnego do froterowania posadzek „Dobrolin”.



**MEBLE 100 zł.** mieszkalne, przedziałka ry-  
nialna, stolowy, gabinet  
skromny 38. Nowy-Swiat 30, ul. Pierackiego

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

*Pasta do podłóg.*

Najprościej sporządzić ją w sposób na-  
stępujący. Pół kilograma wosku nastrugać,  
wypaść do butelki, zalać litrem benzyny i  
pół litrem terpentyny, niech się rozpuści.  
Zakorkować dobrze i codziennie potierać,  
będzie gotowa w 2 — 3 dni.

Można także wziąć 1/4 kg wosku i 1/8  
kg parafiny, polamać, włożyć w naczynie,  
w którym może już zostać, jakąż puszkę  
od pasty czy stary rondel i zagzać lekko,  
aby się rozpuściło a nie gotowało. Zdjąć z  
ognia wlać mieszankę starannie 1/4 litra  
terpentyny a potem litr benzyny. Uważać,  
bo łatwopalne. Zakorkować.

Podłogę zupełnie czystą, starannie wy-  
trzeć ścierką z krzu, następnie przetrzeć  
czystym płótnem zmoczonym w terpentynie  
pół na pół z amoniakiem. Jak dobrze wyschnie, cienutko i równo posmarować.

Smarować najpierw od okien, cofając się  
stopniowo ku tyłowi, w ten sposób nie za-  
słaniając sobą roboty. Jeżeli zaciągnięta  
ścielka równo i cienko, frakterem nasajtrza,  
jeżeli niebyleż nam się robotą udała, dobrze  
jeszcze przeciągnąć szczotką lub sukna-  
mi dla równiejszego rozprowadzenia.

Bрудna podłoga będzie zawsze brzydka,  
to też przy robocie trzeba mieć wszystkie  
gałganki, ścielki i sukna zupełnie czyste.  
O ile szmatka do nacierania jest czarna,  
zmienić ją.

Przy robocie butle zatykać, bo benzyna  
się ulatnia i plyn gęstnieje, przez co staje  
się trudniejszy do cienkiego smarowania a  
grube smarowanie trudniej nabiera polys-  
siu.

*Tłuste plamy z papieru.*

Jeżeli są świeże, wywabiamy ją następu-  
jąco. Planę posypać magnezją paloną, a to  
kawałek bibuły i przycisnąć ciepłym ale  
nie gorącym żelazem do prasowania.

Niech postoi aż do wystygnięcia żela-  
za, jeżeli nie wystarczy zabieg jednora-  
zowy, powtórzyć.

Można także posypać kredą mieloną i  
prycisnąć czymś ciężkim. Starsze plamy,  
zwalczając z okładką klejonych wywabić  
trudno, gdyż trzeba przesunąć gładzie.

*Pani Małgorzata G.*

List Pani posłałismy osobie zaintereso-  
wanej, co do ogłoszenia to ma ono charak-  
ter tak czysto handlowy, że możemy je  
umieścić tylko jako płatne po 20 groszy za  
wyraz. Czekamy decyzji Pani.

*P. Teresa, Kresowlanka.*

Poniżej nie podała Pani swego adresu,  
nadanego nam listu drukować nie mo-  
żemy.

*P. Jagna S.*

O ile Pani chce mieć wzór prędko, możemy  
go dostarczyć bezpośrednio po otrzy-  
maniu zł 3.—. W numerze na arkuszu  
mogły być ale dopiero latem, gdyż mamy  
obecnie w szereg numerów wzory gotowe.  
Komuż można zrobić na opalu.

*Pani G. H. Holubna.*

Polecamy Panu podczmłk kroju Siera-  
kowskiemu, do nabycia u autora, Warszawa,  
Mazowiecka 2, za zł 8,

„Zamówienie”

Obiecane wzory zarówno jak i te, o które  
obecnie Pani prosi, umieścimy, prosimy  
tylko o trochę cierpliwości, gdyż mam-  
jąc nakreślony pewien plan, trudno go nam  
ciężko zmieniać.

*Pani Helenie M. M.*

List Pani z powodu nadmiaru listów w  
skrzynce, dla podpięchu wysłany został  
wprost do osoby zainteresowanej.

*P. H. Pol. z Pilicy.*

Nie pisze Sz. Pani, o jaką pelerynę cho-  
dzi, czy wykrój czy ścieg, a jeśli ścieg, to  
czy sztykielami czy na drutach. Prosimy  
o wskazówki.

*Pani Zofia 30 z nr. 15-go.*

Mamy dla pani listy, prosimy o dokład-  
ny adres, aby je pani przelać.

*Pani Annie Zielińskiej.*

Adresów w piśmie nie podajemy, prosi-  
my o adres i znaczek, a chętnie informa-  
cji udzielimy.

*P. Maryjce Zet.*

Chętnie umieścimy wzór Toledo, ale prosi-  
my o podanie wymiaru. Serwetę taką  
lepiej zrobić z płótna milanowieckiego, bo  
ma równe nitki, nie tak jak Milanowica, na  
siatkę i kontury w kolorze płótna na po-  
sypce o ton ciemniejszy.

*P. Z. P.*

Pytania kosmetyczne przesłane do p. H.  
B., meble podamy ale prosimy o trochę  
cierpliwości.

*Pani Ada G.*

Monogram umieścimy, wykreje 3-ch  
fartuszków dla dziewczynek są na tablicy  
w Nr 8-ym. Za miłe pozdrowienia serdecz-  
nie dziękujemy.

*Pani Janeczce.*

Listów w Naszej Skrzynce o temacie  
poruszonym przez Panią nie umieszczamy.

## PIERWSZE W POLSCE WZOROWE KURSY KOSMETYCZNE I SZKOŁA MASAŻU

Od 12 lat istnienia, celem Kursów Ko-  
smetycznych i Szkoły Masażu Leczniczego  
jest wykształcenie fachowych, samodziel-  
nych kosmetyczek i masażystek, zdolnych  
do poważnej, odpowiedzialnej pracy, z po-  
żytkiem dla społeczeństwa i siebie. Ukoń-  
czenia Kursów daje prawo praktyki i ot-  
warcia własnego gabinetu kosmetycznego  
i masażu leczniczego.

Nauka obejmuje przedmioty obowią-  
zkowe, dodatkowe i specjalne. Ćwiczenia  
obejmują wszelkie nowości kosmetyczne,  
przygotowania środków kosmetycznych  
oraz zabiegów zabiegów.

Kursy posiadają wzorowy lokal i urzą-  
dzenia według ostatniej techniki, a po-  
zom nauczania, oparte na 12-letnim  
doświadczeniu pedagogicznym, jest b. wy-  
soki.

Szczegółowe informacji udziela Se-  
kretariat Pierwszych w Polsce wzorowych  
Kursów Kosmetycznych i Szkoły Masażu  
Leczniczego Dr. med. Marty Biernackiej  
i Dyr. Iny Kisielskiej w Warszawie,  
ul. Szopna 18.

**Nowa specjalność**



**DR. OETKERA  
BUDYNIOWY  
O SMAKU  
BANANOWYM**  
KASZKA

**Dr. Oetkera  
bananowy proszek budyniowy**

*P. Hanco S.*

Listów o treści matrymonialnej nie u-  
mieszczamy.

*Prenumeratorka W. J. z Kolumny.*

Chętnie służymy radą, ale prosi-  
my o adres i znaczek na odpowiedź, gdyż  
to wymaga obszerniejszego omówienia.

*Pani J. B. J.*

Na skutek listu Pani podajemy w pi-  
śmie ofertę o letni pobyt dla B. R., oferty  
skierujemy do S. Pani, prosimy o do-  
kładny adres i znaczek na odpowiedź.

*Pani M. R.*

Fason koszuli męskiej dziennej był na  
tablicy przy Nr 9-ym a nocną dałismy w  
nr. 15. Do tych fasonów musi Pani dodać  
na swy, wtenczas będzie wymiar, którego  
Pani potrzebuje.

## Uczmy się gotować

**OBIAŁ GOSPODARSKI III.**

(postny)

- 1) Kaszka na grzybowym smaku.
- 2) Kotlety z kartofli z sosem,
- 3) Budyń z kapusty.

*Kaszka na grzybowym smaku.*

Żeby otrzymać pod kaszkę dobry wy-  
war grzybowy, bierzemy na litr wywaru  
15—20 gramów suchych grzybów i litr i  
3/10 litra wody, czyli nieco więcej niż szklan-  
kę normalną na wygotowanie. Przebrane i  
umyte w ciepłej wodzie grzyby gotuje się  
pod pokrywą 2—3 godziny, dodając kawa-  
łek marchwi, kawałek pietruszki i ćwierć  
cebuli na litr. Po odczuciu grzyby się  
cienutko kraje, na żupę jest zwyczaj kra-  
jać je wzdłuż jak kluseczki; do kaszki zaś  
siekać drobno.

Do zasypania bierzemy kaszkę krakow-  
ską grubą, którą trzeba przebrać i dobrze  
wyplukać a następnie włożyć do gorącej

zupy, rozmieszane i gotowane 19-25 minut przed wydaniem.

Kaszkę trzeba liczyć na litr zupy 8-10 dk. Soł na litr 7 gramów, zaleźnie od upodobania, można to ilość zmniejszyć lub zwiększyć nieco. Na wydaniu można w zupę włożyć łyżeczkę dobrego masła, co wpływa dodatnio na pożywność i smak.

#### Kořetki z kartofli.

Normę kartofli na porcję kotletów trzeba liczyć na 300 gramów a najmniej 250, czyli 1/4 kg na osobę dorosłą. Można je podawać z jaskółkowik jarzyny albo z sosem. Jeżeli ich dajemy więcej, wystarczą sos, jeżeli chcemy obdzielić np. kilogramem kartofli 6 osób, trzeba dodać jarzyny.

Kilogram kartofli ugotować w wodzie, której na to ilość powinno być 2 1/2 szklanek oraz solić nieco więcej niż sypanie do zupy, ponieważ część jej odejmemy z wodą. Na kilogram damy 10 gramów czyli łyżeczkę od herbaty z czubem, zresztą jak to zaznaczyłam od doboru sobie do smaku.

Kartofle, zaleźnie od gatunku, gotują się od zagotowania około 25 minut. Pokrojony nakręć, pozostawiając szparę niewielką. Kartofle powinny się gotować na średnim ogniu, żeby się za przedko nie wygotowała wodą, ale nie wolno gotowania przerywać. Kartofel odśnieżyć dojdzie bowiem w gorącej wodzie ale będzie wodnisty i nie smaczny. Kiedy kartofel robi się a syplki i łatwo po wtękalcu widzi widelca rozkręca, odlewamy resztę niewygotowanej wody i pozostawiamy jeszcze kartofel kilka minut na nie ogniu ale na gorącej blasze dla odparowania wilgoci i zupełnego dojścia.

Oszczędną gospodyni nie wylewa odwaru z kartofli, można go zużyć dla inwentarza lub do jakiej zupy. Gotując zaś w dobrze wyliczonej ilości, zostaje go w ogóle bardzo mało. W kartoflu znajdują się sole mineralne, cenne dla odżywienia. Kartofle gotowe utuż lub przepuścić przez maszynę, dodając do nich niewielką (na kilo) cebulę przemiałą w masle lub smalcu. Do tej masy dodajemy 2 jajka, o ile trzeba nieco soli, trochę pieprzu, wyrobić na gładką masę.

Podsypana na stołnicę cięvier kilograma pszenne naki, utoczony z kartofli wałek jak kłosa na szpilkę, podnieść na kotłety, uklepać, posmarować rozbitym z odrobiny wody jajkiem, obtoczyć w tartej bułeczce i smażyć na maśle czy smalcu. Po ułożeniu postawić w piecu gorącym na kilka minut, żeby dożył.

Jeżeli brakuje nam jajek, zamiast nich sypanie w masę kartoflaną mąki kartoflanej 15 gramów na kilo kartofli, dobrze razem wyrobić, obtaczamy zaś następnie w posznej mące pół na pół z tartą bułeczką i smażyć.

Na maśle łatwo kotlety przypalić, o smalcu smażyć się ładniej, można także odo tłuszczu razem złożyć. Ponieważ na skutek dyspensy wolno stosować w czasie postu tłuszcz zwierzęcy bez skwaru, smalec więc nie jest wzbroniony. Na oleju smażyć się ładnie, ale nie każdy olej zna.

Kładę kotlety na smalec, kiedy zaczyna się nad nim unosić białkawy dymek, jeżeli nie jest dosyć rozgrzany, długo się rumieni i moc tłuszczu wałka, a na kilogram ziemniaków przetrzebionych na kotlety powinno przy starannym smażeniu wystarczyć 7 1/2 dk. tłuszczu, a przy większej ilości, nawet 8, obrumienia się bowiem szybko i skłania na wygrzany półmisek do pływaka.

Z powodu niedostatku miejsca dokonacie nie ilości w nast. numerze.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### LEGUMINA Z ZSIADŁEGO MLEKA

(z gotowanego zsiadłego lub surowego zsiadłego mleka).

Dodatki: 1/4 litra wody, ołarta skórka i sok jednej cytryny, 30 gr mączki „Gustin” D-ra Oetkera, 125 gr cukru, 2 jajka, 1/4 litra gotowanego zsiadłego lub surowego zsiadłego mleka, 5 listków białej żelatyny D-ra Oetkera „Regina”.

Sposób przyrządzenia: Zagotować wodę z ołartą skórką oraz sokiem cytryny, dodać, stale mieszając, zsiadłe mleko, zmieszać przedtem z mączką „Gustin” i żółtkami. Zagotować ponownie, ciągle mieszając. Ubijać leguminę aż do oścignięcia, dodać przedtem rozpuszczoną żelatynę i wreszcie pianę z białek. Ubij leguminę aż do zupełnego oścignięcia, wylej do szklanej salaterki.

## PRZEPISY KULINARNE

### Smardze.

Pokazały się już na rynek smardze, są one nie drogie i smaczne, muszą być jednak świeże i z pewnego źródła, łatwo je bowiem pomylić z innym gatunkiem trójwym.

Niektórym osobom nawet prawdziwe smardze skądą, dlatego obojętne je po raz pierwszy zrobić dobrze, jeżeli ich zjedzą niewiele z dodatkiem miodu, czy kartofli. Z uwagi na to ich właściwość trzeba koniecznie smardze pokrajać na nieduże kawałki wrzucić w gotującą wodę, zagotować, potrząsnąć 3-5 minut, odczekać, dać z lekka obeczną. Podsmarzyć w łyżce masła małą cebulę siekaną, włożyć pół kilograma grzybów, nie solić aż pod sam koniec.

Podusić w maśle 10-15 minut, podać trochę wody, dusić dalej jeszcze minut 15, wylej 4-5 łyżek dobrej, kwaśnej śmietany, zagotować, poprawić solą, podać. Ze śmietaną się nie dusi, wystarczy zagotować. Podać z kartofiami lub do młp.

Wszelkie grzyby przyklepiać się łatwo do dna i wymagają strasznego mieszania. Dusić nieco na boku, nie na otwartym płomieniu. Kto lubi potrawę gęstą, może w czasie duszenia poproszyć grzyby maki, dodając na powyższą ilość łyżeczkę od herbaty albo mąkę rozmieszane dobrze ze śmietaną, którą dodajemy przy końcu. Mąka do zapraw powinna być w dobrym gatunku, żeby nie miała przykrego zapachu, co wobec krótkiego gotowania łatwo mogłoby mieć miejsce.

### NUGAT

(dla p. M. O.).

Pół kilograma cukru wycpać w rondelku, zalać 1/4 litra gotującej wody, kiedy się rozpuści, dodać 2 łyżki syropu ziemniaczanego lub jedną łyżkę octu, co powstrzy-

muje krystalizację. Gotować 1,5 do półtora t. j. do stanu, kiedy kropka syropu wzięta na małe oczko zrobione z drutu przy wydychaniu daje bańkę.

Do tego syropu dodać miodu 1/3 litra i znów gotować „do półorka”.

Z 6 białek ubić sztywną pianę, zaparzyć ją częścią syropu, wlewając cienkim strumieniem, wstawiając pianę w misce z gorącą wodą i dolewając syrop ubijać około 1/2 godziny, do chwili gdy pianą tuż przy trzepaczce rwie się. Wtedy wyjąć miszkę z wody, wyspać cięvier kilograma przebranych i pokrajać orzechów, wymieszać. Miod w pogotowiu 4 opłatków 27 na 30 cm. Masę rozdzielić na połowy, każdą rozsmarować na jeden opłatek a przykręć drugą, wykładając przesmarując wałkiem od ciasta i zostawić do oścignięcia pod lekkim cięzarem małej stołnicy, tacy i t. p. Krajac.

Przepis z książki p. Z. Czerny „Przyrządzenie potraw”.

### PIANA ZAPARZANA.

Ugotować z 20 deka cukru, 1/2 litra wody i 1 1/2 łyżeczki octu syrop „do półorka”. Ubij pianę z 4 białek, zaparzyć częścią syropu, wlewając po łyżce i ubijając. Wstawić miszkę z pianą w miszkę z ukropem, dodać po łyżce syropu, ubijając aż zgęstnieje i nabierze połysku. Wciągnąć sok z cytryny, wymieszać, zabarwić na kolor kremowy mocnym karmelem.

### PIANA WANILIOWA.

Do pianki powyższej dodać 1/2 laski utłuczonej wanilii.

### PIANKA RÓŻOWA.

Zamiast cytryny wlać sok surowy z różwin. Można także zabarwić na różowo sztucznym, kupnym barwnikiem i dodać do piany cytrynę i 2-3 kropki olejku różanego.

### PEKEFELEJSZ.

Przepis na pekefelejsz podawaliśmy kilkakrotnie, powtarzamy raz jeszcze sposob najprostszy.

Kawałek pieczeni wołowej, najlepiej zbrzeźnię zrazowej, bo daje piękne plamy, możliwie jak najświeższą włożyć w szój.

Przetęgotować wodę w następującej proporcji: litr wody, jedną i pół łyżki soli, 5 ziarn pieprzu, 6 angielskiego ziela, jeden gwóźdź, pół listka bobikowego, zagotować, dodać łyżeczkę salety, kto lubi może wkroć pół cebuli a nawet dodać maleńki kawałek czosnku. Ostudzić i zupełnie zimną nakryć solą talerzykiem.

Jest to doskonałe danie, zwłaszcza tam, gdzie się zdarzają niespodziewani goście. Pekefelejsz już po tygodniu daje się użyć a może stać dwa. Po tym czasie wyjąć, opłukać i ugotować w wodzie, próbując na sól. Kiedy młęk, odstawić lub wyjąć.

Podawać z chrzanem, ziemnym groszkiem, purée z grochu, kartofli i t. p.

Tak samo można przygotować szój wieprzowy lub wołowy.

## Chleba naszego...

Pieczelarz - ogrodnik - pracownik fizyczny potrzebný do majutku zaraz. Kawałeczek żony. Adres: maj. Butefki pociąg Stępa, pow. Kostopol, woj. Wołyński. Różycki.

Szanowne Panie.

Znam wszelkie ściegi haftów białych i kolorowych, roboty na drutach i sztyklowe, tenery, krój, szycie bieliny. Na

wał nie mam pola dla zarobku. Ośmielam się prosić o wskazanie mi solidnego sklepu, gdzie mogłabym oddawać w komia, lub pracować, gdzie mogłabym pracować. Ucieszyła mnie myśl spódnicy, zgłasza mój udział. „Polska nadzieja”

Szanowne Pani!

Wobec tego, że ostatnio skurczył się nasz budżet domowy, ze względu na zmniejszo-

ne zarobki męża, chciałyśmy za swoje stary dopomóc do osiągnięcia równowagi budżetowej. Mammy w ładnym letnisku podwarzawskim wzięły zimową o sześciu łóżkach, położoną w miejscu zdrowym, suchym, o wybitnych właściwościach leczniczych dla osób sercowych. Chętnie wynajęłabym jeden, dwa pokoje z całodziennym utrzymaniem osobom pragnącym prawdziwego odpoczynku. Ale jak to zrobić?

Do Warszawy jedzie się koleją zaledwie 25 minut, pociąg chodzą często. A może ktoś z Pań refleksywaliby na odpoczynek u nas?

Zgłoszenia do Skrzynki pod „Haes”.

Poszukuję inteligentnej, kulturalnej, religijnej pomocnicy do gospodarstwa wiejskiego domowego ze znajomością doskonałej kuchni, pieczywa, konserw, wędlin, sycie. Wiek 25 — 45. Pensja 20 zł. Oferty skrzynka pocztowa 36, Aleksandrów Kuj.

Szanowne Pani!

Potrzebna jest mi młoda, samodzielna pracownica „do wszystkiego” do 3 osób dorosłych i 3-pokojowego mieszkania. Zaznaczam, że wymagam bardzo sumiennej i czystego wykonywania powierzonych pracy. Pensja 25 do 35 zł miesięcznie, zależnie od umiejętności gotowania. Adres i telefon w Redakcji.

Zoliborzanka.

Poszukuję służącej, umiejącej gotować, 4 pokoje do sprzątnięcia, 3 osoby dorosłe, 2 dzieci i pranie.

Kandydatki muszą być z Wołynia lub Lublina; pensja 20—25 zł miesięcznie; podróż w jedną stronę.

L. Wesołowska

Luck, ul. Zwycięstwa 10 (kol. oficerska).

Mam 25 lat, średnie wykształcenie, umiem szyc, znam robotki, pracę domową, a nadewszystko kocham dzieci, mam w tym kierunku 5 letnią praktykę, wymagania skromne, miejscowość obcojęzyczna. Ktoś z Łaskawych pań zająłoby się uczciwą, skromną, inteligentną, i oddaną opiekunką dzieci, proszę łaskawe zgłoszenia kierować, poście — resztę dla:

Marta Rogulówna, Swarzędz. pow. Poznański.

Mam lat 17, chodziłam 7 lat do gimnazjum, znam początki niemieckiego, chcę pracować jako bibliotekarka, lektorka, korespondentka, kasjerka, pomagać w prowadzeniu ksiąg w majutku, zajęć się starszą panią lub dziećmi, na wale lub w mieście. Znam robotki ręczne. Jestem pracowita i sumienna. Oferty ze znaczkiem na dalszą przysyłkę proszę przysłać do redakcji dla „Wesołej”.

Proszę o pomoc w wyszukaniu posady. Skończyłam 6 kl. Liceum Filomatów w Wilnie i dwuletnie Liceum Handlowe, z wynikiem dobrym. Odbylam praktykę w biurze Spółdzielni „Społeni”. Następnie dłuższą praktykę handlową płatną w dużym przedsiębiorstwie radiowym w Wilnie. Mam 22 lata.

Zofia Pajkowska  
Wilno, Witebska 21.

Czcigodne Pani!

Chciałabym za pośrednictwem naszego pisma znaleźć uczciwą pomocniczką domową do lat 40, któryby zajęła się całkowicie i szczerze domem i trojgiem dzieci w wieku 5—11 lat. Utrzymanie, mieszkanie, wynagrodzenie miesięcznie do 18-tu zł (bez prania).

Adres wiadomy Redakcji.

W. S.



## Nowoczesny cud spotęgowat urodę moją o 50%

Skóra moja była nawpół martwa — zmarszczona, zwidła i stara — chociaż duchowo zdawałam się jeszcze bardzo młodo. Chętnie tańczyłam, lecz nikt mnie do tańca nie prosił. Dziś się mężczyźni szukają młodości. Poradziłam się z specjalistą — kosmetyką. Stwierdził w mojej skórze brak biocelu — tej cennej substancji, która zachowuje skórę świeżą, jędrą i młodzieńczą. Wynaleziono niedawno naukowy sposób wydobycia biocelu z głębi skórných tkanek młodych zwierząt. Jest to biocel identyczny z tym, jaki zawiera nasza skóra. W celu odżywienia i odmłodzenia skóry jest obecnie biocel, w odpowiedniej proporcji, częścią składową Kremu Tokalon, preparowanego według oryginalnego francuskiego przepisu

z komitego paryskiego Kremu Tokalon. Wypróbowałam go z zaskakującym wynikiem. Spójrz na ilustrację 1, 2 i 3. Zastosowałam również nowy lek — styczny puder do twarzy, zawierający specjalne składniki, nadające skórze taką siłę przyciągania, jaką ma magnes w stosunku do stali. Puder ten jest niewidoczny i nieprzemakalny. Trzyma się pomimo deszczu, kąpieli merkiej lub tańca w dusznej sali balowej właśnie dzięki jego respo-  
soleniu ze skórą. Jest on sprężysty, wspaniały, nowych kolorach, kontrolowanych przez niezawodną maszynę Robot. Ten niezwykły wynalazek został nakładem kolosańskich kosztów nabyty przez firmę Tokalon. Można go obecnie otrzymać pod nazwą Pudru Tokalon. A oto umowa, którą firma Tokalon proponuje każdej kobiecie o ile dziś jeszcze nie uda się Pani zdobyć serca upragnionego mężczyzny, piękniejsze niż Pań zwrócenie.

Ogłoszenie.

Jako stała prenumeratorka pisma „Praktyczna Pani” zwracam się do Szanownych Czytelniczek z gorącą prośbą o dopomocę mi w znalezieniu posady dla mej siostry. Jest ona nauczycielką i ostatnio pracowała jako taka na majutkach. Posiada dobre świadectwa, długoletnią praktykę oraz prawo nauczania. Zna bardzo dobrze język niemiecki. Przyjęłaby bardzo chętnie posadę w szkole, utrzymywanej przez gminę.

Zgłoszenia do Redakcji pod:

S. K. P.

Szanowne Pani!

Potrzebna mi jest służąca, znająca skromne gotowanie, pranie, prasowanie i umiejąca reperować dziecinne rzeczy i porządkować. Jestem sama z 4-letnim dzieckiem. Zależy mi na tym, by kandydatka była czysta, uczciwa i lubiąca dzieci, gdyż pracuje jako nauczycielka i dom i dziecko jest na opiece służącej.

Zgłoszenia jak najrybniej pod adresem:

Maria Swierżowa  
p. Turowski k/Łódź.

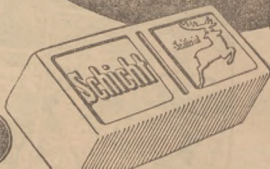
Jestem Poznańską, przyjechałam do Warszawy w charakterze wychowawczyni dworga dzieci. Pracuję od sierpnia w r. a. ponieważ ci państwo z początkiem maja wyjeżdżają, zostaję bez posady.

Mam lat 24, jestem łagodnego usposobienia, szalenie kocham dzieci. Do ciężkiej pracy nie mam aż, to też najchętniej przy-



# MYDŁO JELEŃ SCHICHT

usuwa wszelki brud



## INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS”

W WARSZAWIE

POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZINSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 35, Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94, róg Nowogrodzkiej, Tel. 9-98-68

### WSZELKIEGO RODZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE

**Porady  
Wskazówki**

we wszystkich sprawach kosmetyki i higieny, również drogą korespondencji,

co do używania odpowiednich dla danej cery: pudrów, kremów, szminek, mydeł itp.



Wzrost Zakładów „Persil”. Polska Spółka Akcyjna Bydgoszcz.

# SAM



**TEPI MOLE, PLUSKWY  
I WSZELKIE ROBACTWO**

Wyrób fabr. „DOBROLIN” Warszawa

Jeżeli bym posadę do dzieci, albo jako towarzyszyka starszej pani.

Laskawe oferty kierować do redakcji dla Poznanianki — *soychowuszczy*

Zwracam się do Pań z prośbą o skierowanie na mój adres uczciwej, pracowitej i spokojnej osoby w średnim wieku z Małopolski Wschodniej, która umiała samodzielnie prowadzić kuchnię w pensjonacie młm w Jamnej obok Jaremcza dla 35 do 40 osób, na dwumiesięczny przedział czasu począwszy od 20 czerwca b. r.

Do przygotowywania jarzyna i mycia naczyń będzie dodana dziewczyna. Płaca 50 zł miesięcznie i zwrot kosztów kolejowych. Z. Podchowcowa, Lwów ul. Kordeckiego 26.

Mieszkam na wsi, mam 5-cio pokojowe mieszkanie i ładny ogród. Jestem nauczycielką francuskiego i niemieckiego języka, inne przedmioty w zakresie 4-ej kl. gim. Życie dobre, dozor sumienny. Moze rodzice, którzy sami nie mogą opuścić miasta, chcieliby dać swoim dzieciom letnisko zdrowe, przyjemne i nauki. Ile można brać za miesiąc utrzymania wraz z lekcją i konwersacją. Proszę uprzejmie drogie Panie o radę.

Chętnie przyjmę też na stałe starszą osobę. Dam pokój ładny, słoneczny, używalność salonu, wszelkie dogodności oraz całkowite dobre utrzymanie.

Proponuję prosić kierować do Redakcji Praktycznej Pani pod Arką.

Polecam osobę starszą, zupełnie samotną, kulturalną i inteligentną, energiczną, jako kierowniczkę pensjonatu, kasyna, jako gospodynię z wykwalifikowanym gotowaniem, pieczeniem ciast (w ogóle cukiernictwo) do większego domu lub do dworu. Chętnie jako wykwalifikowaną pielęgniarkę do osób chorych, (studowała medycynę) nawet najchętniej do chorych. Zależy tej pani na przysłuszeniu się do rodziny. Adres: Hoduścizki, woj. Wileńskie, powiat święciański poste - restante dla „Kresowianki”. Pozdrawiam wszystkie panie

„Wileńianka”.

Poszukuję pomocnicy domowej. Pożądana byłaby taka, która dotąd nigdzie nie była, a umie oszczędnie i dobrze gotować, piec ciasta, ładnie prać i prasować. Penja do 20 zł. miesięcznie, najchętniej sierotka z woj. Krakowskiego lub Kieleckiego. Mieszkam na śląsku, 15 minut autobusem od Katowic.

# NASIONA

warzywne,  
kwiatowe,  
pastewne,  
rolne

świeżego zboru  
o wysokiej sile  
kiefkowania

# C. ULRICH

Warszawa,  
Centrala —  
Ceglana 11

Filie:  
Moniuszki 11  
2-ga Hala  
Mirowska

Cenniki bezpłatnie  
na żądanie.

*Dla wytrwanych  
mieszkań...*



**POMADKI DO UST SZACHA**



Pragnę mieć osobę uczciwą i godną zaufania, która z czasem stałaby się gospodynią domu. W domu jest nas troje: mąż, ja i brat męży. Mieszkanie 4 pokoje z bałelem, kuchnią, łazienką i pokojem służbowym. Z góry serdecznie Panom dziękuję.  
Włada S.

Szukam posady do dzieci starszych od lat 8 wzwyż. Mam lat 22. Lubię dzieci i umiem się nimi zająć. Moje kwalifikacje są następujące: 6 klas gimnazjalnych, 5 lat gry na fortepianie (Konserwat.), 2 lata rytmiki dla dzieci, szkoła gospodarska, 1 kurs pisania na maszynie. Proszę tego sztyj bielizny osobistą i stołową. Robię roboty na drutach i szydełkiem we wszelkim zakresie. Umieję różne gry dla dzieci i inne zajęcia. Umieję po francusku trochę rozmawiać. Po niemiecku piszę i czytam — pensja 45 zł. miesięcznie. Najchętniej Łódź lub Warszawa. Oferty proszę dla Elżbiety Ł. kierować do Redakcji.

## Rozrywki umysłowe

Ze względów technicznych najpierw ogłaszamy wyniki II konkursu rozrywek umysłowych (12 zadań, które ukazywały się w NN od 10 do 13 „Praktycznej Pani”), natomiast rezultat I konkursu podamy w następnym numerze.

### ROZWIĄZANIE ZADAŃ II KONKURSU:

Zadanie konkursowe Nr 1: Jestem przekonany, iż nadejdzie dzień, w którym fizjolog, poeta i filozof zrozumieją się nareszcie i mówić będą jednym językiem.

# Zdawałoby się że to Cud

*a jednak posiada  
naukowe  
uzasadnienie*



Autentyczne zdjęcia  
wskazują, co ten  
zdumiewający  
wynalazek może  
uczynić dla PANI



Zaledwie po jednym tygodniu tysiące zachwyconych kobiet osiągnęło wygląd o całe lata młodziej! Zmarszczki znikły bezpowrotnie! Wygląda to na cud, a jest tylko dla nowoczesnej wiedzy jeszcze jedyną nowym zwycięstwem po wieloletnich, żmudnych doświadczeniach. Ludzie nauki stwierdzili, że z wiekiem skóra nasza traci pewne żywotne składniki i tworzy się zmarszczki. Przyswóć skórze te cenne składniki, a będzie snów świeża i młodzieńcza. Jest to niezwykły wynalazek Prof. Uniwersytetu Wiedeńskiego, Dr. Stojek. Jemu zawdzięczamy wyciąg z żyjących ko-

mórek skórných, nazwany Biocellem, który jest obecnie częścią składową Kremu Tokalon koloru różowego, spreparowanego według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Kremu Tokalon. Stosuj go co wieczór. Odiżywia i odmładza skórę podczas snu. Zmarszczki szybko znikną. Po tygodniu będziesz wyglądała o 10 lat młodziej. W ciągu dnia stosuj Krem Tokalon koloru białego. Rozpuściwa wagi, ściera i rozszerza pory i czyni w ciągu kilku dni z najbardziej szorstkiej, ciemnej skóry — gładką, białą i delikatną. Szczegółowy wynik gwarantowany lub zwrot pieniędzy.

**IXOL LAKIER W PROSZKU**  
Ręce o paznokciach  
z pięknym połyskiem to skarb.  
FR. BOGAČZ-BYDGOSZCZ, Dzierżycowa 16  
WSZĘDZIE DO NABYCIA!



**PIERWSZA LECZNICA**  
Kosmetyczna i chorób włosów  
Dr. H. Biernackiej i Dyr. I. Kisielewskiej  
Warszawa, Szopena 16

**NICI  
JEDWAB  
BAWELNA**  
do cerowania

Zwracajcie uwagę  
na znak fabryczny

**Arytmograf Nr 2: Praktyczna Pani.** Przyjaćielka każdej kobiety. (Benedykt. Kij. Przeca. Żółtiko).

**Eliminacja Nr 8: Najlepsza kobieta jest ta, o której najmniej mówią.** (Dunaj. Dyle. Pay. Zduch. Udu. Dyble. Huta. Jest. Taj. Cy. Doktor. Hej. Jan. wspan. Mních. Ej. Muc. Chódw. Idą). Klucz: Duchy.

**Wirduka Nr 6: Almanach. Nicestwo. Numizmat. Pawłent. Szorkata. Zakładka. Konwalia. Makagiga. Ozkrzele. Adajada. Argument. Galopada. Zadychra. Medalion. Parabaza. Lęzginia.**

**Mozaika Nr 6: Klamcy nie chcą ludzi wierzyć, choć prawdę mówią.** (Kwit. Lyko. Aula. Muta. Cys. Yoga. Nuda. Imię. Erem. Cykl. Hymn. Cio. Atom (a = e). Luty. Uto. Djak. Zbun. Iry. Epik. Wróg. Idea. Emnr. Rózu. Zebu. York. Cwik. Zyc. Herb. Obar. Cmił. Pion. Rant. Alun. Wa. Dada. Epos (e = e). Myto. Ocap (e = e). Waga. Izop).

**Wiązadło Nr 6: Kara. Rawl. Wira. Rasa. Sala. Lama. Małs. Iam. Lampart. Partner. Nerwy. Wyka. Kawior. Wiorsta. Stado. Doniec. Nieksa. Kalliz. Laska. Kara. Roda. Dawid. Widmo. Mro. Rabat.**

**Zadanie literackie Nr 7: Magdalena Samowianiec.** (Blaski miłości. W kłacie. Pan swego życia. Ulica Dziwna. Na marce. Fel. Nemesia. Panny. U wrót Barbarji. Panna. Ostatnia Brygada. Hetman. Amulet. Onizra. Za cudze winy. Miłość wieczna. Zatrzymamy zegar. Granica. Reginka. z Silecchowa. Nowa legenda. Słonecznik).

**Lamiołuka Nr 8: Niedziela Palmowa.** (Nauka. Istip. Ekipa. Drwal. Zaham. Imago. Waube — wspan. Lecha).

**Szarada Nr 9: Nachodzą wiosenne dni.** **Rebusograf Nr 10:** Mile oko, mila milina, babka mazurek i szynka. (Kazimierz. Lan. Kona. Bulka. Baka. Mlynek. Misto).

**Krzyżówka wielokrotna Nr 11: Poziome:** As. Tabor. By. Sa. Lepianka. Mak. Aln. Ob. Col. Et. Re. Ra. Włzja. Oka.

**Pionowe:** Moc. Laber. Bek. Lew. Typ. Io. Igrazka. Rab. Ja. Sosna. Era. Rakietka. San.

**Arytmograf świąteczny Nr 12: Wesola jest zawsze dyngusowa akcja i ludzie z weselem są też jej oddani.** Takiego wesela były dzydzi Redakcja wszystkim Czytelnikom „Praktycznej Pani”. (Jutrznia. Emaus. Ządlo. Placok. Wygń).

**Uwaga:** Za trafne rozwiązania uważa się takie, w których podano właściwie wszystkie wyrazy pomocnicze oraz ostatnie znany rozwiązanie. Wyjątkowo w powyższym konkursie uwzględniliśmy rozwiązania zawierające 1 błąd lub co najwyżej 2 błędy, jeżeli dotyczyły trudniejszych wyrazów.

**Trafne rozwiązania II konkursu nadeszły z:** Warszawa: Adamcowa Maria (5 zadań), Adamka Hanna (2 zadania), Buczyńska Maria Wanda (2 zadania), Gajkiewiczówna Alicja (6 zadań), Hryniewicz F. (2 zadania), Husarukowa M. (3 zadania), Jakubowska Kazimiera (2 zadania), Jaselski Zygmunt (5 zadań), Jastrzębska Zofia (11 zadań), Kaczyńska Maria (4 zadania), Kalliska Jadwiga (6 zadań), Kapycka Jadwiga (6 zadań), Konarska Teresa (6 zadań), Kozłowski N. Kazimierz (8 zadań), Kraszewska Anna (6 zadań), Kukawczyńska Irena (4 zadania), Lewent Irena (6 zadań), Lewińska Wanda (15 zadań), Łopisłaska Halina (10 zadań), Michałowska Maria (4 zadania), Modrzejewska Stanisława (2 zadania), Millerówna Jadwiga (4 zadania), Ogrodzka Lena (7 zadań), Pajdaśiewiczówna Iza (3 zadania), Rau Wanda (3 zadania), Słonewska Janina (6 zadań), Strubel Maria (8 zadań), Szablewiczówna Anna (4 zadania), Szpieler Romana (4 zadania), Wołasińska Józefa (6 zadań), Zalewska Maria (7 zadań).

Z prowincji: Antoszowa Helena, Świąciany Wil (4 zadania), Arndt Janina, Prastów (5 zadań), Awrukówna Olga, Kraszewska (2 zadania), Baczowska Karolina, Kikół (5 zadań), Bańbulowa Maria, Słomnicki (3 zadania), Bandurska Zofia, Luck (3 zadania), Bednarczykowska K., Chelm Lub. (2 zadania), Bemowa H. Piotrków Tryb. (3 zadania), Bielska L., Podzuże (4 zadania), Błażewski Czesław, Zabki k/Warsz. (10 zadań), Błodska Irena, Puławy (2 zadania), Bogdanowicz Stefania, Borek Falków (2 zadania), Bogucka Stanisława, Dębiny (2 zadania), Borowna Wiktoria, Sopot (2 zadania), Borzecka Wanda, Chodorów (4 zadania), Brzezińska Maria, Mosna (5 zadań), Budylowska Leonida, Jagiellonów (5 zadań), Bójkowska Ludwika, Poddębalska (3 zadania), Bukowska Janina, Chmielów (10 zadań), Chmielewska Maria, Gorzędów (3 zadania), Cisek Stefan, Poznań (4 zadania), Cygowa Barbara, Zawiercie (3 zadania), Czermers J., Lwów (5 zadań), Czerwńska St., Poznań (2 zadania), Deniszczukowa G., Lubliniec (7 zadań), Dulna Nina, Brześć n/B. (6 zadań), Drobnikowa Kazimiera, Muszyna (8 zadań), Dziadońska Gabr., Czartoria (4 zadania), Dziżkiewiczowa Maria, Czegstochowa (7 zadań), Feszkowa Ludwika, Tarnowo — Podgórze, (9 zadań), Figurska Irena, Paradyż (6 zadań), Fijałkowska Janina, Nagórki (3 zadania), Gabryłowicz Jan, Doruchów (2 zadania), Gabrysiowa Maria, Kraków (6 zadań), Głowska Helena, Stary Zamość (5 zadań), Gólszowa Renata, Golub (4 zadania), Gomolizewska Emilia, Golenów (5 zadań), Gordziakowska F. Piotrków Tryb. (5 zadań), Górawska Zofia, Lwów (7 zadań), Górską Eugenia, Morzków (3 zadania), Grabowska Maria, Starachowice (3 zadania), Grablińska, Wojciechów (1 zadanie), Grąjówna Janina, Pleszew (3 zadania), Grochotowa Janina, Kraków (5 zadań), Grysztarowa Maria, W. Legaty (6 zadań), Haniszewska Hanna, Gajew (5 zadań), Heldenberg Karolina, Brzeżany (5 zadań), Hejke Maria, Ostrow Maz. (7 zadań), Hilchenowska Halina, Augustów (5 zadań), Hiniłkowska Stanisława, Kopyczyńce (6 zadań), Jagiellowicz Maria, Nowosiółce (3 zadania), Janowska N., Zalesie (2 zadania), Jęczalik Stanisława, Grabno (3 zadania), Jonezykówna Anna, Czegstochowa (2 zadania), Kaczmarkówna Cecylia, Odrzywół (4 zadania), Kaczyńska Agnieszka, Spółno (2 zadania), Kapłaska Wanda, Brody (3 zadania), Kaslo Helena, Pultusk (4 zadania), Kiełczyńska Helena, Łowicz (2 zadania), Kochnańska Wiktoria, Piekary (4 zadania), Kolańczowa Maria, Gniezno (3 zadania), Kolodziejówna Jadwiga, Przemyślany (6 zadań), Konarska Olga, Lulkowo (3 zadania), Korolowa Antonia, Boruchów (3 zadania), Kościukiewicz Lidia, Poznań (6 zadań), Kotulewska Maria, Domaży (3 zadania), Kowalska Barbara, Kielec (1 zadanie), Kowalska Wiktoria, Wojnarowa (2 zadania), Krejczowska M., Tewel (2 zadania), Królówna Stanisława, Wilno (4 zadania), Kruplińska Alina, Łódź (5 zadań), Kuchnowa Lucja, Poznań (1 zadanie), Kuczevska Elżbieta, Puławy (3 zadania), Kulikowska Helena, Siedlce (3 zadania), Kupicelówna Stanisława, Żyrardów (2 zadania), Kupczak Genowefa, Czegstochowa (2 zadania), Kuropatnicka, Kępno (1 zadanie), Lebezyńska, Jarocin (3 zadania), Leśniewska A., Sandomierz (3 zadania), Lechna Ewa, Dębica (5 zadań), Łojkówna Janina, Wilno (4 zadania), Mackiewicz Lubomira, Kraków (6 zadań), Malencka K. Dębina (3 zadania), Maroszowska Janina, Bielsko (4 zadania), Mazowska Ludmiła Sulmierzyce (3 zadania), Michałska Eugenia, Wocho k/Warsz. (4 zadania), Mincówna M.,

Piotrków Tryb. (3 zadania), Mirowska Maria, Skarżysko Kam. (8 zadań), Moes Anna, Udrz (2 zadania), Neumann Paulina, Soczaczew (3 zadania), Niemierowa Pelagia, Wymysłowo (8 zadań), Niczmanowa Aleksandra, Chrostkowo (3 zadania), Nikołówna Izabella, Wilno (5 zadań), Niklaszowa Helena, Białystok (4 zadania), Nowakowa Leokadia, Brzeziny Łódzkie (4 zadania), Nowakowa Leokadia, Zakrzewo (1 zadanie), Olejnikowa Jadwiga, Grablin (3 zadania), Oleśnicka Jadwiga, Horodyszcze (2 zadania), Odrova W. Grodno (2 zadania), Oriłowa Janina, Krolewski Most (1 zadanie), Ornochowa Lucyna, Józefów (2 zadania), Packowa Janina, Chelm Lub. (7 zadań), Pankowska Izabela, Kępno (2 zadania), Partkowska Maria, Tluste (3 zadania), Patorska Maria, Czegstochowa (7 zadań), Pierścińska Jadwiga, Kielec (10 zadań), Pilawka Jadwiga, Holów (3 zadania), Piotrowska Jadwiga, Kielec (8 zadań), Piotrkowska Anna, Łódź (4 zadania), Płoskiewiczówna Janina, Laszczów (6 zadań), Podborczyńska Melita, Łódź (3 zadania), Pomarańska Maria, Lwów (3 zadania), Przelazowska Janina, Sarnowo (6 zadań), Przyszłowska Eugenia, Poznań (2 zadania), Raczyńska Henryka, Jarosław (2 zadania), Rakowska Anna, Poznań (2 zadania), Raszewska, Kozienice (3 zadania), Rogalska Helena, Toruń (4 zadania), Rogowska Aleksandra, Milanówek (7 zadań), Rogowska Eleonora, Zapudzie (1 zadanie), Rokos Maria, Samorowice (3 zadania), Rybkowska Fr., Krajkowo (3 zadania), Sawicka Krystyna, Jaszyn (1 zadanie), Sawicka Franciszka, Dubno (2 zadania), Schnepkowa Marta, Cieszyń (6 zadań), Seredenka Helena, Kalusz (2 zadania), Słizowa Mieczysława, Monasterzec (3 zadania), Smoniewska Jadwiga, Białoleka Dworska (2 zadania), Sobolewska Janina, Śrem (5 zadań), Stępkowska St., Zaostrowice (4 zadania), Szczepańska Irena, Przemyśl (6 zadań), Szczepanik Wanda, Błków (3 zadania), Szekalska Felicia, Ładom (5 zadań), Surabierówna Ew. Czegstochowa (2 zadania), Szrantówna Halina, Piekary (2 zadania), Szumlińska Zofia, Warszawa (2 zadania), Syrczakówna Nina, Brzezowice (3 zadania), Termanowicz Nina i Wacław, Miłostów (7 zadań), Thuille Wincenta, Lwów (7 zadań), Tomczak Franciszka, Poznań (2 zadania), Tomaszewska Maria, Lwów (5 zadań), Trojanowska Józefa, Łódź (5 zadań), Urbaniewiczówna Anna, Postawy (5 zadań), Waliszewska Wincentyna, Poznań (1 zadanie), Wellandówna Halina, Nowe Miasto (3 zadania), Werdta Stefania, Puławy (2 zadania), Wiewiórkówna H., Soplicze (2 zadania), Wirka Małs, Dąbrówka (2 zadania), Witkowska Adamina, Stanisławów k/W-y (7 zadań), Włodarczykówna Janina, Niemceżyń (6 zadań), Wojcieszka Maria, Ostrowiec Kied. (5 zadań), Wójcikówna Irena, Warszawa (2 zadania), Wrzelska, czyńska Helena, Marianka (2 zadania), Wysocka Maria, Kraków (4 zadania), Zaremba Zdzisław, Drohiczyń Polski (2 zadania), Zegarowska St., Helenów (3 zadania), Zochowska Janina, Rytle Święcie (4 zadania), Żurkowska Wiesława, Poznań (3 zadania), Żurkówna Stefania, Niedźwiedz (3 zadania), Żybertowicz Janina, Rembertów (4 zadania).

Nagrody książkowe otrzymują: Leśniewska A. Skarżysko, Adamcowa Maria, W-wa, Bukowska Janina, Chmielów, Rogalska Helena, Toruń, Borowna Wiktoria, Sambor, Jastrzębska Zofia, W-wa.

**Odpowiedzi Działu Rozrywkowy Umysłowy.** Pani „J. K. z P.” i Pani „H. W. z N. nad Drwęc.” O ile St. Pani nadeśle interesujące i niezasobione zadanie własnego układu, zresztą dowolnego typu, chętnie je umiemy. Zaczynamy, że prace w tym dziale nie są honorowane pieniężnie.



## NIEDZIELA 25.IV.

- 8.00 — Audycja poranna
- 9.30 — Kazanie z okazji 10-lecia Rozgłośni Krakowskiej i Poznańskiej
- 9.45 — Transmisja uroczystości odpustowych na św. Wojciecha w Gnieźnie
- 12.03 — Poranek symfoniczny
- 14.00 — „Wśród barczerskiej gromady” — transmisja z Gniezna
- 14.30 — Polska Kapela Ludowa Feliksa Dzierżanowskiego
- 15.05 — „Szajne Katarynka” — „obrazki naiwne malowane na szkle”
- 15.30 — „Audycja dla wsi”
- 16.20 — „Z operek Frimla i Abrahama” (płyty)
- 16.45 — Słuchowski: „Bał, który się nie odbył”
- 17.15 — „Podwieczorek przy mikrofonie”
- 21.00 — „Awanturna na Olimpie” — wesoła audycja ze Lwowa
- 21.30 — Recital fortepianowy Zofii Jaroszewicz - Hulanickiej
- 22.00 — Chór Dana i Kwartet Schrammala
- 23.05 — Muzyka taneczna

## PONIEDZIAŁEK 26.IV.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Koncert rozrywkowy
- 12.30 — „Od warsztatu do warsztatu” — trans. z Instytutu Rzemieślniczego im. Marszałka Józefa Piłsudskiego
- 15.15 — Koncert orkiestry Barnabasa Geczli
- 16.15 — „Jak powstały i co znaczą nasze nazwiska” odczyt
- 16.30 — Terecy wokalne
- 17.00 — „Licea przemysłowe” — odczyt
- 17.15 — Lucjan Marcewicz: Fragmenty z ilustracji muzycznych
- 18.20 — „Orkiestra Harry Roya” (płyty)
- 19.00 — Audycja strzelecka
- 19.30 — „Nasza marynarka gra” — koncert w wyk. Ork. Marynarki Wojennej (z Gdyni)
- 20.05 — Łódzka orkiestra salonowa pod dyr. Teodora Rydera
- 21.00 — „Listek wawrzynu” — „kurant staroświecki”
- 21.30 — Wiazanka lekkich melodii i piosenek
- 22.00 — Koncert Wileńskiego Klubu Muzycznego

## WTOREK 27.IV.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Wileńska Orkiestra Salonowa
- 15.15 — Koncert rozrywkowy
- 16.30 — Koncert ukraińskiego chóru narodowego
- 17.00 — „Dni powszednie państwa Kowalskich”
- 17.15 — Koncert solistów
- 17.50 — „Pogromca” — monolog
- 18.20 — „Jazowe piosenki” (płyty)
- 19.00 — „Dyskutujemy” — „Tradycjonalizm i rewolucjonizm”
- 19.20 — Koncert w wyk. orkiestry rozrywkowej
- 20.15 — Koncert symfoniczny z sali Domu Katolickiego „Roma”
- 22.30 — „Powiesiociarska a fabrykant powieści” — szkie liter.
- 22.45 — Muzyka (płyty)

## ŚRODA 28.IV.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Mała Orkiestra P. R.
- 15.15 — Orkiestra Otto Dobrindt'a i lekkie duety (płyty)

- 16.30 — Polskie pieśni ludowe i utwory skrzypcowe
- 17.00 — „W walce ze szpiegostwem” — odczyt
- 17.15 — Koncert kameralny
- 18.20 — „Orkiestra Roberta Renarda” (płyty)
- 19.00 — „Entuzjaści ośrodków Wychowania Fizycznego” — audycja zbiorowa ze wszystkich rozgłośni P. R.
- 19.25 — „Słynni dyrygenci”: „Feliks Wein-gartner”
- 20.10 — Zespół Almar i Otten
- 21.00 — „Opowieści o Chopinie”
- 21.45 — Lekkie melodie w wyk. Kreislera (płyty)
- 22.10 — Dramat Kalidasy p. t. „Sakuntala”

## CZWARTEK 29. IV.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Poranek muzyczny dla młodzieży szkół powszechnych
- 12.03 — Koncert Orkiestry Policji Państwowej
- 15.15 — Ork. Jack. Hylton'a i soliści (płyty)
- 16.35 — „Miłość Schumanna” reportaż muzyczny
- 17.30 — Audycja poświęcona Japonii
- 18.20 — Melodie filmowe (płyty)
- 19.00 — Koncert kameralny poświęcony utworom Mauryego Ravela
- 19.45 — Koncert rozrywkowy (z Wilna)
- 20.25 — Bilans miesiąca propagandy Ośrodków Wychowania Fizycznego
- 21.00 — „Sylwetki kompozytorów polskich” — XXIV audycja
- 22.00 — Muzyka taneczna

## PIĄTEK 30.IV.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Koncert Orkiestry Wojskowej
- 15.15 — Piosenki Imperio Argentyny i Armada Grabbe
- 16.30 — Pół godziny walców
- 17.00 — „Licea handlowe” — odczyt
- 17.15 — „Z naszych wspomnień muzycznych” — koncert
- 18.20 — Orkiestra „Mario Harp Lorenzi” (płyty)
- 19.00 — „Pierwsze kroki Adasia” (Ze wspomnień o Adamie Zieromskim „Z pieśnią po kraju”)
- 19.20 — Fragment operowy
- 19.45 — IX pogadanka z cyklu „O instrumentach ork. symfonicznej”
- 20.00 — Koncert symfoniczny z Filharmonii Warsz.
- 22.30 — „As pik” — skecz
- 22.45 — Muzyka taneczna

## SOBOTA 1.V.

- 6.30 — Audycja poranna
- 11.30 — Audycja dla szkół
- 12.03 — Potpourri operetkowe
- 15.15 — Wiazanka melodii
- 16.15 — Pieśń w wyk. chóru robotniczego
- 17.00 — Transmisja nabożeństwa z Ostrej Bramy
- 18.20 — Walce Jana Straussa w różnych interpretacjach
- 19.00 — Audycja dla Polaków zagranicą
- 19.30 — Zespół Stefana Rachonia
- 20.05 — Mikto Saber — 15-letni skrzypek
- 21.00 — Koncert muzyki operowej
- 22.00 — „Wesoła Syrena” — „Psychoanaliza”
- 22.30 — Muzyka taneczna

## Gdy kryzys się skończył...

W chwili, gdy nie tylko osiągnęliśmy „dno kryzysu”, ale zaczynamy się szybko wspinać w górę koniunktury, szerokie pole pracy otwiera się przede wszystkim dla tych, którzy posiadają mniej lub więcej zasoby i mogą tworzyć własne warsztaty pracy.

Każde ciągnięcie Loterii Państwowej — a jest ich dwanaście do roku — przysparza krajowi kapitałów, rozporządzających płynną gotówką, tak bardzo pożądaną przy wszelkich poczynaniach o charakterze gospodarczym; tę samą dodatnią rolę odegrało również zakończone dnia 16 kwietnia ciągnięcie trzeciej klasy trzydziestej ósmej Loterii, w którym rozlosowano ośm tysięcy wygranych na ogólną sumę 2.089.750 złotych.

Główną wygraną tej klasy, wynoszącą sto tysięcy złotych, podzielili się mieszkańcy Górnego Śląska, pracownicy zakładów przemysłowych, pp.: E. H., K. L., M. R. i H. K. Każda z tych osób otrzymała dwadzieścia tys. złotych na ewentualne szczęśliwego losu Nr 174201.

Sporo pieniędzy wpłynęło do Łom-

ży, tam bowiem mieszkają właściciele poszczególnych ewentualnie numeru 58488, na który padła wygrana siedemdziesiąt pięć tys. złotych. Podzieliła się tą kwotą dwaj kupcy, wojskowy i woźny sądowy. Druga wygrana tej samej wysokości przypadła mieszkańcom stolicy na Nr. 151025; poszczególne ewentualnie należą przeważnie do przedstawicieli płci pięknej.

Po pięćdziesiąt tysięcy wygrali numery: 150083 (Warszawa) i 172363 (Lesko, woj. lwowski). I w tym wypadku szczęście dopisało paniom, które — trzeba to przyznać — rozumieją korzyści, jakie daje gra na Loterii Państwowej i biorą w niej tłumny udział.

Oczywiście wszystkie wymienione osoby, będą miały teraz jeden tylko kłopot: jak najlepiej ulokować swe pieniądze. Ale to już wbiega poza ramy niniejszego sprawozdania.

Niedługo już, bo 7 maja rozpoczyna się ciągnięcie czwartej klasy, której główna wygrana wynosi — jak wiadomo — milion złotych. Należy więc pamiętać o odnowieniu losu, by uniknąć niepotrzebnych trudności.



*Sukieneczki i ubranka do komunii śc.*



134 P. P. Sukieneczka z lekkiej wełny dla młodej panienki przybrana białą pliką.  
137 P. P. Letnia suknia z crépe - marocain w desen, przybrana falbanką.

135 P. P. Sukienka ze sztucznego jedwabiu w groszki.  
138 P. P. Kostiumik z kolorowego płótna, bluzeczka jasna.

136 P. P. Garsonka w kratę dla młodej panienki.  
139 P. P. Skromny płaszczyk dla młodej panienki.

145.





# haft i aplikacja z tiulu do koszulki

LD

**CENY OGŁOSZEŃ:** Za miejsce wysokości 1 milim. przez szerokość 1 łamy — w tekście — 70 gr., za tytułem — 50 gr., drobne 20 gr. za wyraz, dla posrebrzanych 10 gr. za wyraz. Kolumna dzieli się na 3 łamy, szerokość łamy 63 milim., wysokość 270 milim.

**U W A G I:** Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzastanowione reklamacje będą uwzględniane, o ile zostaną wniesione do dnia składania ogłoszenia. — Podwyżka cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązująca będzie również na ogłoszenia, które zostały zamknięte poprzednio, a nie były z góry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia w całości bez podania powodów.

Redakcja i Administracja — Warszawa, Sołec 87. Tel. 5-87-03, 2-44-18 i 6-26-44.

Filia: Świątokrzyska 17. Tel. 6-76-72.

W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przesyłki w zakładzie, strajków i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonenci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów lub odszkodowania.

Redakcja i **ANTONINA DEMBIŃSKA**




WYDAWCA: TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „ŚLUSZCZ” — KRAKÓW  
Budynek i biura w Zakładach Graficznych Towarzystwa Wydawniczego „Śluzcz”, Warszawa, Sołec 87.

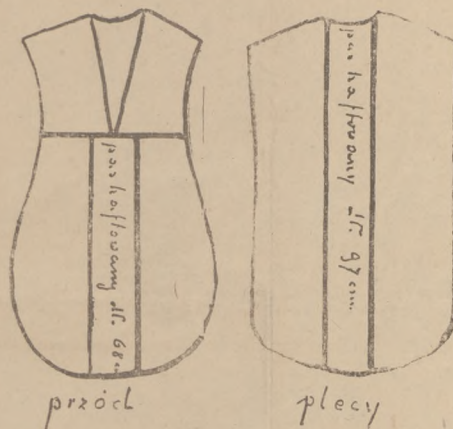


Doś do ornatu haftowany w kolorach  
wg następującego zestawienia:

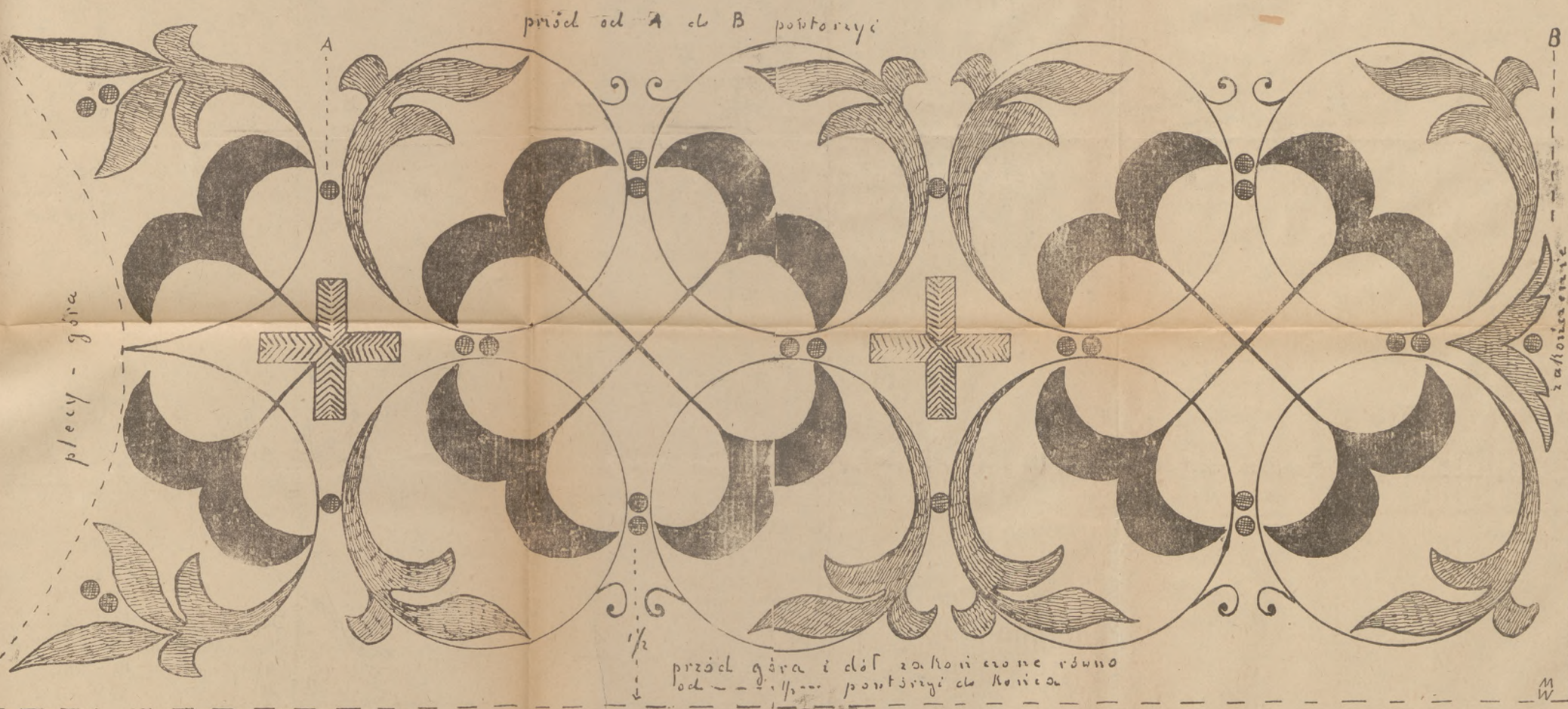
# Ornat

Praktyczna Pani № 17 1937

Kolory				Krzyżki
na białym	stare złoto	jaśny złoty	perły	stół galon
• czerwonym	popielaty	biały	"	wełny "
• zielonym	zielony ciemny	jaśny złoty	celkińskie	stół "
• czerwonym	ciemny czerwony	"	"	" "
• fioletowym	" fiolet	ciemny złoty	"	" "



Ściegi: poutowy i ciemowany.  
haft jedwabiami.  
Kolory złoto i popielate można haftować  
jedwabiami lub specjalnym syntetycznym  
złotym i srebrnym.  
perły i celkińskie - można haftować  
w odpowiednich kolorach -







Suknia do komunijs w  
Materiału potrze  
ba 2 m 60 cm  
szer 80 cm

- 1} przed suk
- 2} tył suk
- 3} tył suk
- 4} tył suk
- 5 rękaw
- 6 pelerynka
- 7 mankiet



Sukieneczka od 3-4 lat .....  
Ilość materiału 1 m 25 cm szer 80 cm.  
9} tył suk  
10} tył suk  
8} przed suk  
11} przed suk  
12 rękaw  
13 kołnierz

